Prèkè

Hij komt...
hij komt...
die goeie...

Amigoe


MR HENK KONING
...geminimaliseerd...

VANDAAG

- Braziliaanse volk wil zelf leider kiezen p.1
- Mr Koning: accoord belasting regeling p.3
- Toerisme snel weer op peil p.5
- Wild Cats a lusi den promé presentashon p.6
- Fusie ABVO/SGTB loop stroef p.7

101STE JAARGANG — NO.: 85

DINSDAG 10 APRIL 1984

Nieuws in vogelvlucht

NEW YORK — Mensenrechtengroeperingen in de VS hebben de Salvadoraanse luchtmacht ervan beschuldigd vluchtelingen te hebben gebombardeerd. De VS is gevraagd geen humanitaire hulp meer te geven via de Salvadoraanse regering. De bombardementen werden uitgevoerd in omstreden en door de guerrilla bezette gebieden, waar vluchtelingen samenkomen voor medische hulp van het Rode Kruis. Men was niet in het betrokken gebied geweest en ook konden de groepen VS-berichten niet bevestigen dat de vluchtelingen als een levend schild werden aangewend door de guerrilla.

*****

MOSKOU — Aan de vooravond van de vergadering van het SU-parlement, de Opperste Sovjet, is het Centraal Comite van de Communistische Partij bijeengekomen. De agenda daarvan is niet bekend. Het uit 1500 man bestaande parlement vergadert morgen en zal een nieuw presidium kiezen, dat uit 39 man bestaat. Men verwacht dat Tsjernenko wordt gekozen tot voorzitter daarvan en in feite dus tot president van de SU.

*****

DEN HAAG — Het Internationaal gerechtshof in Den Haag heeft de Nicaraguaanse aanvraag ontvangen om een zaak aanhangig te maken tegen de VS wegens het -gebruik van militair geweld-, Managua bedoelt daarmee de geheime operaties, door de VS gesteund, zoals het mijnen leggen voor de havens. VN- secretaris Perez de Cuellar heeft de VS-bekendmaking doorgestuurd naar Den Haag waarin de VS zeggen de jurisdictie van het Hof in deze zaak niet te erkennen.

*****

MANAGUA — Contra's hebben bij invallen in Nicaragua 54 militairen gedood, aldus de guerrilla. Het was de grootste aanval welke tegen de Sandinisten werd ondernomen. Een transportvliegtuig met wapens voor Nicaraguaanse rebellen is in Costa Rica neergestort; 4 Amerikanen en 3 Nicaraguanen kwamen daarbij om. Dit gebeurde verleden week.

*****

ROME — Paus Johannes Paulus II heeft de VS gewaarschwud dat de handhaving van de wereldvrede in grote mate afhangt van de manier waarop de VS hun wereldmacht uitoefenen. Amerika moet zich laten leiden door morele overwegingen. De paus zei dit bij de aanvaarding van de geloofsbrieven van de VS-gezant bij het Vaticaan William Wilson.

*****

YAOUNDE — De leider van de mislukte opstand in Cameroun, kolonel Ibrahim is gearresteerd. Hij was waarnemend chef van de Republikeinse garde. Bij de opstand zijn in de hoofdstad Yaounde zeer veel doden gevallen en veel verwoestingen aangericht. De onrust bleef beperkt tot Yaounde, waarmee de verbindingen nog zijn verbroken.

*****

WASHINGTON — Amerika wijst de SU-voorwaarden voor hervatting van het kernwapenoverleg af zoals herstel van de situatie van voor de komst van de nieuwe VS-kernwapens. Washington wil op voorhand geen concessie doen. De VS willen volgens CBS News China bij het ontwapeningsoverleg betrekken, maar dit bericht werd officieel met verbijstering ontvangen.

*****

COLOMBO — Bij ongeregeldheden op Sri Lanka zijn gisteren 8 doden gevallen, volgens het Indiase persbureau PTI. Er ontplofte een bom, toen een militair konvooi passeerde. Er werd gevochten tussen ordetroepen en Tamils. In 83 kwamen honderden mensen om bij ongeregeldheden waarbij de Tamilminderheid het mikpunt vormde.

*****

BEIROET — Er is overeenstemming bereikt over een bufferzone in Beiroet en de scheiding der troepen. President Gemayel zat de betrokken vergadering voor. Hij gaat donderdag naar zijn Syrische genoot president Assad. Israel heeft oefeningen aangekondigd voor het oproepen van reserve-eenheden. De Arabische landen zijn om misverstanden te voorkomen daarover ingelicht.

*****

MANILLA — Een regeringsgezinde kandidaat op de Filippijnen is tijdens een verkiezingsbijeenkomst gedood door onbekenden. De campagne heeft al 7 doden gevergd.

*****

DAR ES SALAM — Bij grote overstromingen in Tanzania zijn duizenden mensen geisoleerd geraakt. Een belangrijke brug is door het water meegesleurd.

*****

BANGKOK — Volgens de SU gebruiken de VS de smerigste methoden om SU-diplomaten in Bangkok over te halen over te lopen. Waarnemers hebben het over een «zeldzame openbare beschuldiging» van Sovjetkant, geuit op een persconferentie.

*****

SCHERPE KRITIEK VAN AMERIKAANS CONGRES

Leggen van mijnen bij Nicaragua veroordeeld

VS tonen geen respect internationaal recht

WASHINGTON — Het besluit van de Amerikaanse regering twee jaar lang de jurisdictie niet te erkennen van het internationale gerechtshof in Den Haag over zaken aangaande Midden-Amerika betekent dat de regering- Reagan geen respect heeft voor het internationale recht. Dit hebben verscheidene leden van het Amerikaanse Congres, vooral van de oppositie- voerende Democraten, gezegd.

De voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, Thomas O'Neill, zei dat het "ongelukkige besluit" van de regering een ondermijning is van "38 jaar Amerikaanse steun voor het vreedzaam oplossen van geschillen tussen staten". Hij voorspelde dat het bekend worden van het aandeel van de Amerikaanse inlichtingen- dienst CIA bij het leggen van mijnen voor Nicaraguaanse havens, de aanvraag van president Reagan voor 21 miljoen dollar hulp aan anti-Sandinistische rebellen kansloos maakt.

Howard Baker, de fractie- leider van de Republikeinen in de Senaat, en zijn Democratische collega, Robert Byrd, zeiden dat zij niet volledig op de hoogte waren van de betrokkenheid van de CIA bij het plaatsen van de mijnen toen de Senaat vorige week zijn goedkeuring hechtte aan Reagans verzoek voor meer hulp. Byrd noemde het plaatsen van de mijnen "een daad van terrorisme". De mijnen hebben de afgelopen maand 12 schepen beschadigd, waaronder een Nederlands baggervaartuig.

Waarnemers wezen erop dat het afsluiten van de havens van Nicaragua een gevaarlijke precedent- werking kan hebben ten nadele van de Verenigde Staten. Washington heeft Iran de afgelopen maanden herhaaldelijk gewaarschuwd dat het alles zal doen om de toegang tot de Perzische Golf open te houden. Nu de VS zelf de vrijheid van de Internationale scheepvaart belemmeren, zou Iran in geval van calamiteiten eerder in de verleiding kunnen komen de Straat van Hormuz en daarmee de stroom van olie naar het Westen en Japan, af te sluiten, zo verluidde het.

John Hughes, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, weigerde te bevestigen of tegen te spreken dat agenten van de CIA hebben geholpen bij het plaatsen van de mijnen. Afgelopen vrijdag spraken de VS openlijk hun goedkeuring uit over de actie tegen Nicaragua en lieten weten hun bezorgdheid kenbaar te hebben gemaakt bij Frankrijk over zijn aanbod aan Nicaragua de mijnen te helpen verwijderen.

Over een eventuele rechtszaak voor het Internationale Gerechtshof zei Hughes dat dan Amerika's "handen gebonden" zouden zijn wegens de weigering te zeggen of de VS in het geheim betrokken zi n bij het leggen van mijnen. Amerikaanse functionarissen bevestigden dat zowel Groot- Brittannië als Frankrijk zich bezorgd hebben getoond over de mijnen, omdat het een inbreuk is op het recht van internationale doorvaart.

Jesse Jackson, één van de deelnemers aan de strijd voor de Democratische presidents- kandidatuur, zei dat er een eind moet komen aan de genoemde CIA-praktijken. Hij kondigde aan binnen een maand naar Nicaragua te zullen gaan om met Sandinistische leiders te spreken en met vertegenwoordigers van de rebellen. "Het leggen van mijnen in die havens komt dicht in de buurt van een oorlogs- daad", aldus Jackson. "Het is provocatief en het is verkeerd", zo voegde hij er aan toe.

Genoeg geknabbeld

KRIEBEL, KRABBEL kruisje, wie zit er aan mijn huisje? Met dit zinnetje uit het sprookje van Hans en Grietje hebben de Antillen zich meermalen afgevraagd wie er toch telkens zat te duwen aan het favorabele belasting- klimaat van de eilanden. Meer nog over de vraag welke belangen daarmee gediend werden. Het bleken in de eerste plaats de Verenigde Staten te zijn die vervolgens ook Nederland zagen meeduwen aan de zogeheten «Antillen- route».

Op twee fronten tegelijk is dat belasting- huisje onder druk gezet; op dit moment proberen de Antillen naar beste vermogen op beide fronten tot een bevredigende oplossing te geraken. Minister Gilbert de Paula is ruim anderhalve week in Den Haag geweest en vertrekt voor fiscale onderhandelingen vandaar naar Washington. Daar loopt hij dan nog net premier Don Martina tegen het lijf die ook al anderhalve week het belang van de off shore sector voor de Antillen tracht duidelijk te maken aan leden van de Amerikaanse regering en parlement.

In Den Haag is een vergelijk gerold uit de belasting- besprekingen die een rechtstreeks gevolg zijn van de verleden jaar september door de Tweede Kamer aanvaarde motie-Kombrink. Het vanmorgen bereikte accoord zorgt er in elk geval voor dat in grote lijnen wat meer duidelijkheid komt en rechtszekerheid wordt geschapen op fiscaal gebied. Van de andere kant is niet duidelijk wat de afspraak inhoudt, dat de nieuwe, aangepaste belasting- regeling ingaande 1 januari volgend jaar vijf jaar gelding zal hebben. Wordt er daarna opnieuw onderhandeld of is er een stilzwijgende verlenging ingebouwd na afloop van die periode? Veel bedrijven plannen namelijk langer dan vijf jaar vooruit en voelen er weinig voor om binnen een zo kort tijdsbestek de kans te lopen opnieuw over te moeten gaan tot herschikking van een en ander.

Er zijn mede door de tot nog toe erg oppervlakkige informatie die is losgekomen en omdat het te vroeg is de implicaties van alles te overzien, veel vragen waar nog geen duidelijk antwoord op gegeven kan worden. De exacte manier waarop gedacht wordt om inlichtingen te verstrekken over de zogeheten «brievenbus- maatschappijen» is bijvoorbeeld niet bekend. Hier zijn veel interpretaties mogelijk, ondermeer van de diverse begrippen die daarvoor gehanteerd worden.

Van de andere kant mag ervan uitgegaan worden, mede omdat vertegenwoordigers van het particuliere bedrijfsleven nauw bij het verloop van de besprekingen betrokken zijn geweest, dat ter dege rekening is gehouden bij het geheel met de concurrentie- positie van de Antillen ten opzichte van met name Zwitserland. Het lijkt bijvoorbeeld niet aannemelijk dat de Antillen accoord gaan met een tarief- heffing die stijgt boven die van Zwitserland. Wat dat betreft zal zelfs op de steun daarbij van Nederland gerekend kunnen worden die er geen speciaal voordeel bij heeft om Zwitserland te preferen boven de Antillen. Integendeel, mag men denken.

Voorts mag worden aangenomen dat er nu een eind komt aan het getouwtrek van jaren door Nederlandse Kamerleden, staatssecretarissen en belasting- inspecteurs die met wat lokaal opgevat wordt als "gerommel en gechicaneer" danig hebben huisgehouden binnen die zeer gevoelige sector. Dat moet met de nu gemaakte afspraken uit zijn. Er is nu genoeg geknabbeld aan het belasting- paradijsje dat Antillen heet.

Mickey Mouse op zijn Vaticaans

VATICAAN STAD — In het streven van het Vaticaan om het Latijn in stand te houden is de verschijning aangekondigd van een Mickey Mouse- strip in die taal. De strip is geschreven door de Latijn- expert van het Vaticaan, Carlo Egger.

Pater Egger maakte al eerder een vertaling van verhalen van Donald Duck, die werd omgedoopt tot "Donaldus Anas."

Mickey Mouse is nu "Michael Musculus" geworden, die in een "areonavis" (vliegtuig) reist naar "Hongongum" (Hong Kong), hierbij een "instrumentum computatorum" (computer) gebruikt via aanwijzingen van "satelles telecommunicationibus inserviens" (satelliet) om te zoeken naar een "lapis sapientiae" (steen der wijzen).



NOORD — Nieuw in het Arubaanse landschap — erg opvallend tussen de cactussen — is de eerste Polenko windmolen, die de heer Ter Weme te Boroncana (Noord) liet plaatsen. Aruba kent wel enige windmolens doch deze dienen utsluitend voor het oppompen van water. Deze molen is de eerste energie- molen van dit formaat, die op de Antillen werd geplaatst. In de naaste toekomst zullen vermoedelijk deze windmolens een vertrouwd beeld gaan vormen omdat op alle Benedenwindse eilanden hiervoor de nodige belangstelling bestaat.

Terms of Endearment krijgt vijf Oscars

HOLLYWOOD — "Terms of Endearment", het bitterzoete verhaal van een domineren̈de moeder en haar onafhankelijke dochter, heeft gisteravond op een telespektakel van drie uur onder gastheerschap van Johnny Carson (bekeken door een internationaal kijkers-publiek van naar schatting 600 miljoen kijkers) vijf Oscars gekregen. Daar waren die voor beste film en beste actrice bij.

De "zwanezang" van de Zweedse regisseur Ingmar Bergman, "Fanny en Alexander" kreeg het voor een buitenlands produkt ongekend hoge aantal van vier Oscars. Bergman heeft gezegd dat hij met deze film een definitieve streep onder zijn carrière als film-regisseur heeft gezet.

De voormalige televisieproducer en auteur James L. Brooks kreeg voor "Terms of Endearment" de Oscars voor de regie en het script. Shirley MacClaine — 50 jaar op 24 april — werd beste actrice voor haar vertolking van de rol van de koppige weduwe Aurora Greenway, en Jack Nicholson de Oscar voor beste mannelijke bijrol als de wellustige, aangeschoten exastronaut die haar vriend is.

Robert Duvall — die vier keer eerder voor een Oscar voor beste acteur en twee keer tevoren voor beste mannelijke bijrol was voorgedragen — werd beste acteur voor zijn uitbeelding van de aan lager wal geraakte country and western-zanger in "Tender Mercies" die een nieuw gezin en weer een reden om te leven vindt, Horton Foote, die het script schreef, kreeg de Oscar voor het beste oorspronkelijke filmscript.

Een film die in de Amerikaanse bioscoop zakte als een baksteen, "The Right Stuff" — het verhaal van de astronauten van ruimteproject Mercury — werd begiftigd met liefst vier Oscars: beste muzikale commentaar, beste geluid en beste geluids- en filmediting

Het winnende paar in Paramounts "Terms of Endearment" Shirley MacLaine en Jack Nicholson — heeft de Oscars zien aankomen. In de Verenigde Staten kon men nauwelijks woorden vinden om hun rollen te prijzen.

"Yentl", van, door en met Barbra Streisand is niet helemaal over het hoofd gezien en kreeg de Oscar voor beste oorspronkelijke songpartituur. Of het genoeg is voor de Amerikaanse feministen, die er erg verstoord over waren dat Streisand niet werd voorgedragen voor beste actrice of beste regisseuse als gevolg van "het mannelijke chauvinisme in Hollywood", staat te bezien.

Acteur-danser Gene Kelly kon nauwelijks zijn tranen bedwingen toen hij een nieuw Oscarbeeldje kreeg in plaats van dat wat in december verloren was gegaan bij een brand in zijn huis in Beverly Hills. Hij had het in 1951 gekregen voor zijn bijdragen aan de kunst van de choreografie.

Afghaans verzet draagt Sovjet-officier over

ISLAMABAD — Een Sovjetofficier, die door Afghaanse verzets- strijders gevangen is genomen, is overgedragen aan het Internationale Rode Kruis.

De 22- jarige Konstantin Nikolajev zal volgens het Afghaanse verzet twee jaar lang worden opgesloten in een interneringskamp in Zweden.

In 1982 kwam tussen het verzet en het Rode Kruis een overeenkomst tot stand, die bepaalde dat gevangen genomen Russische soldaten naar Zwitserland zouden worden overgebracht. Het Internationale Rode Kruis wilde hiermee een alternatief scheppen voor het doden van krijgs- gevangenen.

In Zwitserland verblijven al tien Russische krijgs- gevangenen. Eén van hen heeft politiek asiel in West- Duitsland aangevraagd, twee anderen hebben ook al te kennen gegeven niet meer naar huis terug te willen.

Dertig grote drug-dealers in VS en Europa aangehouden

Zware slag voor de Sicilian Connection

PALERMO — Een groots opgezette jacht in de Verenigde Staten, Spanje, Italië en Zwitserland heeft geleid tot de arrestatie van een groot aantal internationale Mafia-leiders. Naar vandaag in Palermo, het Mafia- centrum van Italië, werd bekend gemaakt, is er een zware slag toegebracht aan de illegale drugs- handel tussen het zuiden van Europa en Amerika, de zogenaamde "Sicilian Connection."

In totaal zijn meer dan dertig personen aangehouden, onder wie 24 in de Verenigde Staten. De belangrijkste figuur, die tegen de lamp liep, is de 61- jarige Gaetano Badalamenti, die samen met zijn zoon in Spanje werd gepakt. Badalamenti wordt beschouwd als één van de laatste grote "padroni" van de Mafia, die vanuit Sicilië de banden onderhoudt met de "Cossa Nostra" in de Verenigde Staten.

Badalamenti wordt tientallen moorden en andere misdrijven aangerekend. Hij is tal van keren gegrepen, achter slot en grendel gezet en voor de rechter gebracht. Maar tot een veroordeling is het nooit gekomen, omdat er geen bewijzen tegen hem bestonden. De mensen, die tegen hem konden getuigen, verdwenen of werden vermoord. Weer anderen zochten een veilige schuilplaats op, waardoor ze niet voor het gerecht hoefden om bezwarende verklaringen tegen Badalamenti af te leggen. Hierdoor speelden ze immers met hun dood.

Ditmaal zou de politie echter beschikken over bewijzen, die onweerlegbaar zijn. Ofschoon Badalamenti altijd heeft beweerd, dat "drugs me koud laten", schijnt hij zeker gedurende de laatste vijf jaar zich intensief met de internationale drugshandel te hebben bemoeid. Interpol en nationale politie- korpsen hielden zijn gangen de laatste tijd streng in het oog en hij zal er ditmaal niet onderuit kunnen komen.

Zes verdachten zijn vandaag aangehouden in de Siciliaanse hoofdstad, twee in Zwitserland en één in Milaan. De razzia is maandenlang intensief voorbereid door de FBI, de federale recherche in de Verenigde Staten, in samenwerking met de Zwitserse, Italiaanse en Spaanse politie. De arrestaties geschiedden aan de voor- avond van een nieuwe gangster- oorlog tussen Mafia- benden, die elkaar de eerste plaats betwisten in de internationale drugs- handel.

Zoals de zaak zich heeft ontrold, lijkt hij op het scenario van een gangster- film: vorig jaar stelde de Italiaanse politie bij haar onderzoek van zes geheimzinnige moorden vast, dat "Don Tanu", zoals Badalamenti op Sicilië wordt genoemd, een grootse aanval voorbereidde op de "famiglia" van de "Corleonesi", die in de drugs- handel de overhand had gekregen.

In de oorlog, die volgde, werden over en weer tegenstanders uit de weg geruimd of verdwenen die spoorloos. "Don Tanu" vertrok naar Spanje, maar dook vaak op in Latijns- Amerika, de Verenigde Staten en in zijn geboorte- land Italië.

Het lijkt erop, dat Badalamenti in de Verenigde Staten is verraden door een andere "mafioso", die met hem wilde breken en de Amerikaanse recherche de sporen in handen gaf, die leidden tot het toebrengen van deze zware klap aan de "Sicilian Connection."

Bijen op hun gemak in ruimte

HOUSTON — De meer dan 3.000 bijen die, uiteraard in gezelschap van hun koningin, in het Amerikaanse ruimteveer Challenger meereizen, blijken zich onder gewichtsloze omstandigheden best op hun gemak te voelen. De astronauten aan boord van het ruimteschip lieten weten, dat de nijvere insecten in hun plastic korf al een fors systeem van honingraten hadden gebouwd. Zij hebben zelfs geleerd in hun nieuwe situatie te vliegen en het meegegeven voedsel te zoeken. Er waren tot dusver slechts 20 bijen dood gegaan.

Een bijenvolk dat men ter controle op aarde had afgezonderd is nog niet tot deze prestatie gekomen.

Luxe-club voor pers in China

PEKING — Sedert gisteravond is Peking een luxueuze club rijker, speciaal voor buitenlandse journalisten. Doel hiervan is het verbeteren van het contact tussen deze journalisten en woordvoerders van de Chinese regering.

Een jaar geleden konden buitenlandse journalisten maar één nummer in heel China bellen om via officiele bronnen aan nieuws te komen. Nu geeft het ministerie van buitenlandse zaken wekelijkse nieuws- briefings en hebben alle veertig officiele Chinese instituten woordvoerders in dienst.

In de nieuwe club lopen kelnerinnen in strop- dassen en broekpakken rond de bar. Het geheel is erg comfortabel ingericht.

mensen...



Op Bonaire werd aspirant-agent Richardson (rechts) tot AGENT gepromoveerd. Zijn directe chef, majoor Molina, bevestigde de eerste streep op zijn epauletten. Het is de derde keer, dat een aspirant op Bonaire promotie maakt tot agent bij het Korps van de Nederlandse Antillen.

*****

De ongeveer tweeduizend KLEINE MENSJES in Nederland, die tengevolge van een groei- stoornis kort zijn gebleven, zullen niet langer op zich laten neerkijken. De BVKM, Belangen- Vereniging voor Kleine Mensen, wil met de anti- discriminatie- wet in de hand, actief de strijd aanbinden met iedereen, die lilliputters achterstelt vanwege hun geringe lichaamslengte. De actie geschiedt in het kader van het tienjarig bestaan van de BVKM. Vooral bij sollicitaties moet het nu uit zijn met de discriminatie, aldus meent de organisatie. "Wij zijn gewone, volwassen mensen, alleen een stuk kleiner", aldus de voorzitster van de BVKM, mevrouw Schijvens vandaag in Oosterbeek. De BVKM telt ongeveer tweehonderd leden. Om tot de vereniging toe te kunnen treden, mag men niet langer zijn dan anderhalve meter.

*****

JIMMY KENNEDY, de zeer populaire Britse componist en tekst- dichter is op 81-jarige leeftijd overleden. Hij schreef in zijn vijftig- jarige loopbaan meer dan duizend, gepubliceerde liederen. In Noord- Ierland geboren, was Kennedy aanvankelijk onderwijzer. Maar hij begon toen al met het schrijven van teksten en het componeren van liedjes. Tot zijn bekende hits behoorden: Harbour Lights, South of the Border, Isle of Capri en My Prayer. Kennedy was president van de Britse academie van songwriters, composers en authors.

*****

In de Verenigde Staten is FRANK CHURCH, gedurende 24 jaar democratisch lid van de Amerikaanse Senaat en ex- kandidaat voor het presidentschap, op 59- jarige leeftijd overleden. Hij leed aan kanker. In de jaren zestig kreeg hij grote bekendheid vanwege zijn sterke stelling- name tegen de oorlog in Vietnam.

*****

In Nashville is door de parlementaire organen een wijziging op een wet gekomen tegen overmatig drankgebruik en de straffen die moeten worden opgelegd aan hen die zich daaraan schuldig maken. Bepaald is nu dat iemand die schuldig is bevonden aan «rijden onder invloed» een T-SHIRT moet dragen gedurende een bepaalde periode met het opschrift «r.i.o.». Daarmee wordt hij of zij te schande gezet voor de hele omgeving.

*****

In het Nederlandse Velp is een nieuw systeem bedacht om het roddelen tegen te gaan. Daar verscheen een vrouw voor de rechter die ervan verdacht werd te RODDELEN over haar 25-jarige dochter. "Per roddel zal ze 250 gulden moeten betalen" heeft de rechter in Arnhem bepaald in een kort geding aangespannen door de dochter.

*****

Met een kraan moest de overleden 35-jarige horlogemaker PETER YARNELL uit zijn huis in Londen worden getild. De zwaargewicht woog maar liefst 375 kilogram. Politie en brandweer verleenden assistentie bij de ter aarde lating. Daar kwamen geen dragers aan te pas. De gehele operatie duurde vijf uur. Gedurende die periode was de straat voor het overige verkeer afgesloten.

*****

De First National Bank in Chicago heeft een beroep gedaan op de FBI om wat minder gul met haar goud om te gaan. Dat werd gebruikt voor NAAMPLAATJES van veertien karaat goud, elk ter waarde van ongeveer duizend gulden. Maar telkens verdwenen die naamplaatjes wat een flinke strop wordt.

*****

Het is me wat: 63 dollarcent stelen en daarvoor een boete krijgen van tachtig dollar! Maar diefstal is diefstal, aldus rechter DAVID COX in Xena, in Ohio, die een college- student voor zich kreeg. Het geld werd gestolen uit de geldbuidel van een pompstation. Het is maar goed dat de jongeman spijt had over zijn daad en zich ervan bewust was een misstap te hebben begaan...anders had hij een hogere straf gehad: honderd dollar boete subsidiair tien dagen achter tralies.

*****

Na de scheiding van meneer en mevrouw HECKLER, proberen ze nu elkaar een poot uit te draaien. Mevrouw is lid van het Amerikaanse kabinet en eist van haar ex-man een financiele tegemoetkoming van 1,9 miljoen dollar. Haar man beweert dat geld helemaal niet te hebben. Volgens hem verdient zij meer dan hij. Ze beweert dat hij best wat achter de hand heeft en dat hij daarom in dure kleren rondloopt en in dure sportwagens rondrijdt.

*****

Als een zeef is de controle in een gevangenis op Hawaï geweest. Dat kwam aan het licht toen ontdekt werd dat gevangenen in het geniep WILDE ZWIJNEN kunnen vangen, slachten en opeten in het instituut. Bij een verdere controle werd vervolgens ook een flinke lading wapens, verdovende middelen en smokkelwaar aangetroffen.

*****

Door bij de "verkeerde" juwelier binnen te lopen met een horloge dat gerepareerd moest worden, is een man tegen de lamp gelopen en in de bak beland. Via dat HORLOGE raakte men op het spoor van een grote inbraak in een vrachtwagen waarbij een grote hoeveelheid kostbare sieraden en uurwerken werden ontvreemd. Terwijl de klant «bon konfiá» zat te wachten, belde de juwelier de politie die weldra verscheen en met klant en gestolen goed naar het bureau terugging.

*****

Ayera... awe

AYERA a tira kurp'abou
hala laken pretu
tapa drumi ketu ketu
te pasa mei' anochi

ora mardugá chikí chikí
mane' mucha baldadí ta kinipí
poko poko ma sigur
mundu dje tiniebla skur

te spierta gainan ku bibitu
t'anunsiá leu ku nan gritu
kompañá pa kor di pára
ku shelu ta bai klara

un dushi bientu fresku
ta lanta pluma restu
dj'ayera su paña
sin sikiera laga fraña

i porfin mahestat solo
kla baña ku oro
ta sali krese alegre
dia nob'a nase... AWE !

AGUETTE

Wedstrijd in maken van kunstbloemen

WILLEMSTAD— Boekhandel Augustinus nv houdt 6 mei een wedstrijd van kunstbloemen, in samenwerking met mevrouw Gomez, een bedreven bloemenmaakster. Met het organiseren van deze wedstrijd wil de boekhandel een bijdrage leveren aan de stimulering van creativiteit en het maken en schikken van kunstbloemen. Alle materialen kunnen gebruikt worden, zoals stof, fluweel, veren en lint. Alleen worden geen papieren bloemen (zoals van crêpe papier) aangenomen. Met de bloemen kunnen allerlei figuren gemaakt worden en elke deelnemer mag met meerdere stukken deelnemen, als er maar voor elk stuk een inschrijvings- formulier ingevuld wordt. De formulieren zijn verkrijgbaar bij boekhandel Augustinus. Voor de winnaars zijn aantrekkelijke prijzen beschikbaar, zoals onder andere reis- tickets, en tegoed- bonnen bij foto- studio's. Meer informatie is verkrijgbaar bij de boekhandel.

Vanwege lossen zwavel verklaart AHU Shell besmet

Shell hangt rechtszaak boven hoofd

WILLEMSTAD— De havenbonden Algemene Haven Unie en CBH-OVP (Christelijke Bond van Haven-, en Overig Vervoers- personeel) zullen voortaan vrachten van en bestemd voor de Shell als "besmet" beschouwen en ze niet meer laden of lossen. Dit in verband met het voornemen van de Shell om een lading van 10.000 ton zwavel dat vandaag op een Grieks schip binnenkomt, niet door de havenarbeiders te laten lossen. In een naar de directie van de Curaçao Port Services (CPS) verstuurde telegram, waarin de CPS gevraagd wordt de nodige stappen te nemen om de Shell ertoe te bewegen bij de lossings- activiteiten gebruik te maken van de havenkrachten.

De CPS overweegt een kortgeding tegen de Shell aan te spannen, naar vernomen is van de directeur, Rolf Perret- Gentil. Een copie van het telegram van de bonden is ook verstuurd naar de directie van de Shell, de minister van Economische zaken Betto Thomas en de minister van Arbeid en Sociale zaken, Harold Anastatia.

Het bewuste schip, "Pa Normos" dat onder Griekse vlag vaart, moet vanmiddag vier uur de haven binnenkomen. Volgens de bonden heeft het schip een lading zwavel aan boord, dat voor Shell bestemd is, en aldaar gelost wordt. Aangezien het aantal vracht al drastisch afgenomen is door de economische recessie, zou het lossen van dit schip een duitje in de zak kunnen brengen voor de haven- arbeiders. De Shell heeft echter kennelijk de bedoeling het los- werk door anderen te laten uitvoeren.

Dit zou recht ingaan tegen een vonnis dat een maand geleden uitgesproken is in door de bonden samen met de CPS aangespannen kortgedingen tegen onder andere de Shell, vanwege oneigenlijke los- en laad- activiteiten. In de vonnissen werd duidelijk gesteld dat alle gedaagde bedrijven eerst een stuwadoorsvergunning moeten hebben, willen ze dergelijke activiteiten uitvoeren.

Het bestuur van de bonden wijst er in het telegram er dan ook weer op dat al die activiteiten door de haven- werknemers gedaan moeten worden en vraagt de CPS- directie daartoe de nodige stappen te nemen.

Naar Perret- Gentil verklaarde is over dat onderwerp al ettelijke keren met de Shell over gesproken. Het punt waar kennelijk de besprekingen altijd op vastlopen is het feit dat de Shell met minder mensen wil werken dan [illegible] verplicht is. De directeur weet niet waarom [illegible] heeft de haven- arbeiders niet meer met het lossen van zwavel te belasten.

In afwachting van de ontwikkelingen met het lossen van het schip dat vanmiddag binnenloopt hebben de AHU en CBH-OVP besloten vanaf vandaag geen vracht van of naar de Shell te lossen of laden, aldus het telegram.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607/43657 en zuster Daal, tel.: 76728.

***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO, geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur, zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Popular, tel.: 611269.

DIVERSEN
CCC MUZIEK ACADEMIE; 19.00 uur muziekavond - auditorium CCC.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax t/o rotonde; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Ascencion/Lelienberg; 11.45-12.15 uur Wacao; 12.15-12.45 uur Savonet; 12.45-13.30 uur Zorgvliet; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

***

CONEY ISLAND: maandag t/m zaterdag van 17.00-23.00 uur en zondag van 16.00-23.00 uur is er kermis.

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *My bloody Valentine* (thriller, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).

***

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Fantastic Four; 17.00 Survival; 17.30 Diff'rent Strokes; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Caribbean Nights; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Tempu pa Dios; 22.50 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 The Three Stooges; 16.45 De Goden uit het Oosten; 17.45 Biba Salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The road to Los Angeles; 21.30 Real People; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Flamingo Road; 23.45 Sluiting.

Postzegelvereniging bijeen

WILLEMSTAD — De Curacaose Postzegelvereniging houdt donderdag 12 april in het Tamarijn-centrum aan de Mahaaiweg zijn maandelijkse bijeenkomst. Om half acht is de zaal open voor hen die willen kopen en ruilen of gewoon wat willen rondsnuffelen. Om half negen begint men formeel. De maart- verloting welke niet doorging wordt nu donderdag afgewerkt.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Kati Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Jenny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djibbis Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landenberk.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondente Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Crees (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant en [illegible]

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao Distributie n.v., tel. 70009, 70079 en 70098.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 288.880.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333,
Bonaire (Abonnementen incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 30,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01499 — Hocus Pas stak vol ontzetting een hand naar het flesje uit.

"Geef terug!" kakelde hij met vervallen stem. "Heb medelijden met een oude zieke man. Dat is mijn medicijn. Mijn laatste krachten zitten er in!"

"Ik ken jou", zei Tom Poes. "Eerst moet je vertellen wat dit allemaal betekent. Wat heeft heer Ollie met je wetenschap te maken, en wie is Alma?"

"Ze is mijn [illegible]", zei de grijsaard zuchtend. "Zonder haar zou ik het niet gebracht hebben in de wereld. Maar ze [illegible] altijd, als ik mijn grootste daden doe. Daarom heb ik met haar gewed, wie het sterkste zou zijn: zij of ik. En Bommel... ach, dat was alleen maar de proefpersoon".

"Schiet op!" riep Tom Poes uit. "Anders laat ik de fles leeglopen".

De magister verzakte en begon mompelend te vertellen, wat oplettende lezertjes al weten. Terwijl hij dat deed, stonden de betogers een eindje verderop te overleggen, wat er met heer Bommel gebeuren moest.

"Hij zit daar tussen de bomen", sprak de aanvoerder. "Wie zegt, dat dat vrouwspersoon de waarheid zei? We moeten hem hebben".

"In die boomkring is het gevaarlijk", waarschuwde een ander. "We kunnen beter even wachten. Daar beneden komt de wetenschap aan".

Hij wees naar de voet van de heuvel waar de auto van het stads- laboratorium juist hoorbaar werd.

HENRY By Dick Hodgins

Jim Henson's MUPPETS

THIS SCRIPT IS BEYOND HELP, SCOOTER. MAYBE I SHOULD JUST RIBBIT UP!
DID YOU JUST SAY "RIBBIT UP"?
OH, YES. I GUESS I DID.
IT WAS JUST AN FROGGIAN SLIP.

BEETLE BAILEY By Mort Walker

BEETLE, TAKE THIS TO THE POST OFFICE AND SEND IT RUSH, SPECIAL DELIVERY!
RIGHT
WANTA GO BOWLING AND HAVE LUNCH, BEETLE?
SURE
JUST REMIND ME TO MAIL A LETTER FOR SARGE WHEN WE FINISH

QUINCY By Ted Shearer

QUINCY, DO YOU AND YOUR GRAN HAVE TROUBLE MEETING EXPENSES?
NOT A BIT.
WE JUST GO TO THE MAILBOX AND...
THEY INTRODUCE THEMSELVES!

MIN DE PAULA: RUST EN RECHTSZEKERHEID TERUG

Ingaande 1985 met duur van vijf jaar

Herziening belasting regeling met Den Haag

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister Gilbert de Paula en staatssecretaris Henk Koning hebben vanochtend een accoord bereikt over herziening van de Belasting Regeling voor het Koninkrijk (BRK). De Antillen zullen de winstbelasting verhogen van drie naar 5,5 procent en de kans op ontloping van de dividend- belasting wordt ook geminimaliseerd. Daarmee worden wat mazen in de onderlinge belasting- regelingen gedicht wat een dichtknijpen is van de «Antillen- route». Tevens zijn er afspraken gemaakt over uitwisseling van gegevens.

Minister De Paula zei dat hij tevreden is over het bereikte accoord omdat het rechtszekerheid en daarmee rust terugbrengt in de voor de Antillen zo belangrijke off shore sector. Bovendien zullen er geen onoverkomenlijke negatieve effecten rollen uit het accoord; die stelling baseert hij ondermeer op grond van de voortdurende nauwe contacten die hij ook in Den Haag heeft onderhouden met het particuliere bedrijfsleven.

Nederland en de Antillen zijn er na ruim een week onderhandelen vanmorgen eens geworden over een strengere aanpak van de "Antillen- route". De winstbelasting voor off shore maatschappijen in de Antillen gaat omhoog van drie procent naar totaal 10,5 procent. Zo zijn staatssecretaris Henk Koning van Financiën en zijn Antilliaanse ambtgenoot minister Gilbert de Paula jr.

De Antillianen hebben tijdens het overleg getracht het percentage van de belasting zo laag mogelijk te houden, maar Nederland hield van zijn kant vast aan het standpunt — mede onder sterke druk van de Verenigde Staten — dat de uitwassen van de Antillen- route bestreden dienden te worden.

Op het ogenblik heft Nederland geen belasting op dividenden die door in Nederland gevestigde maatschappijen worden uitgekeerd aan vestigingen op de Antillen, omdat volgens de bestaande belasting- regeling de heffing op de Antillen plaats vindt. Op de Antillen bedraagt **het percentage echter maar drie procent tegen in Nederland 25** procent.

Nederland gaat nu met ingang van 1 januari volgend aar een bronheffing invoeren van 7,5 procent. Dit kan dalen naar 5 procent als de Antillen ertoe overgaan het eigen percentage dividend- belasting te verhogen van 3 naar 5,5 procent. In totaal komt de belasting voortaan neer op tenminste 10,5 procent.

Door het gunstige belastingklimaat hebben zich zo'n twintig duizend vennoot schappen, meest van Amerikaanse oorsprong, op de Antillen gevestigd. De Antilliaanse schatkist ontving vorig jaar uit de winstbelasting op off shore maatschappijen rond 270 miljoen (ant) gulden, waarmee 18 procent van de uitgaven van de Landsregering en 35 procent van het eilandgebied werd gedekt. In de off shore sector zijn voorts duizend mensen direct werkzaam.

De Antillen zijn bang dat door een optrekken van het tarief de vennootschappen en masse het land verlaten, wat een financiele klap voor de eilanden zou betekenen. De Verenigde Staten dringen al geruime tijd aan op een strengere aanpak van de Antillen- route, omdat via de Antillen rond 1,5 miljard dollar per jaar uit het land zou weglekken. Met het nemen van eigen maatregelen heeft Amerika evenwel gewacht op voorwaarde dat Nederland en de Antillen eerst zelf zouden overleggen hoe het oneigenlijke gebruik kan worden tegengegaan.

Koning en De Paula hebben daartoe ondermeer afgesproken dat de Antillen meer inlichtingen zullen geven over de belastingheffing op de Antillen. Als blijkt dat het om een brievenbus- maatschappij" gaat, zonder eigen personeel, wordt de maatschappij als gevestigd in Nederland beschouwd en dan zal de Nederlandse fiscus de vri stelling van dividend- belasting weigeren. Ook zullen de Antillen aan Nederland informatie verstrekken waar zich de feitelijke leiding van het vennootschap bevindt. Voorts zal de omschrijving van het begrip «inwoner» in overeenstemming worden gebracht met het verdrag van de OESO van 1979.

Nederlandse bedrijven die via een vestiging op de Antillen geen belasting hoefden te betalen op hun dividenden zullen daarvoor nu toch moeten gaan betalen. Volgens de nieuwe regeling die per 1 januari 1985 ingaat en een duur heeft van vijf jaar is het niet langer mogelijk om te profiteren van de situatie dat de Antillen geen dividend- belasting heffen en een winstbelasting van maar drie procent. De Antillen zullen hun winstbelasting opschroeven tot 5,5 procent. Naar minister De Paula verklaarde zal daarvoor een wetsontwerp worden opgesteld.

De afspraak is dat er een heffing komt van 10,5 procent. Zolang de Antillen een heffing hebben van 3 %, zal Nederland dat verschil van 7,5% heffen. Als de Antillen hun heffing opschroeven tot 5%, zal de Nederlandse fiscus 5,5% berekenen. Op de manier wordt de aantrekkelijkheid van de Antillen- route niet helemaal weggenomen.

Die vijf jaar die de nieuwe regeling van kracht zal zijn (tot 1990) zijn bedoeld om stabiliteit te brengen. Hij geloof niet dat er directe negatieve effecten te verwachten zijn. Vertegenwoordigers van het bedrijfsleven hebben hem gezegd dat de Antillen zich ook onder de nieuwe regeling zal weten te handhaven als een belasting- oord. Wel is het zo dat de eilanden zich meer moeten gaan toeleggen op de aspecten als dienst- verlening in de ruimste zin van het woord.

Wat de informatie- verschaffing betreft is dat gelimiteerd tot die gevallen waarbij indicaties aanwezig zijn van zaken die niet helemaal in de haak zijn. Voor dat soort gevallen zijn procedures uitgewerkt. Dat is ongeveer identiek aan de regeling die gemaakt wordt met de VS.

Hij vindt de motie- Kombrink op grond waarvan het fiscale overleg met Den Haag gevoerd werd, wat overdreven, maar is niettemin tevreden over de voor beide partijen bevredigende uitkomst. Hij gelooft niet dat de belasting- inkomsten voor de Antillen uit deze sector met de invoering van de nieuwe regeling zullen teruglopen.

Op de vraag of de herziening van de BRK Nederland ervan weerhouden zal met incidentele wijzigingen te komen in de eigen belasting- wetgeving en daarmee de voorzieningen in de regeling ondermijnt. Zoals dat al eens is gebeurd met de «reparatie- wetgeving». "Wat wij zijn overeengekomen is ter goeder trouw geschied en de bedoeling is dat de huidige wetten blijven zoals zij zijn", aldus minister De Paula.

Omdat het een belastingkwestie betreft waarvan Aruba ook profiteert vóór 1986, maar die ook op de Unie van de Antillen (Aruba en de Vijf) betrekking zal hebben nadien, zal het ook na de aparte status van dat eiland doordienen. Dat neemt de minister ook aan.

"Overeenstemming is bereikt over wijziging van een aantal artikelen van de Belasting Regeling Koninkrijk (BRK), ondermeer met betrekking tot de regeling van de uitwisseling van inlichtingen. Dat wordt beschouwd als een belangrijk instrument om belasting- fraude tegen te gaan. Het doel van deze uitwisseling is te verzekeren dat de bepalingen van de BRK en die van de heffings- wetten van de beide landen op de juiste manier worden toegepast. Dit kan meebrengen dat inlichtingen worden uitgewisseld om de juistheid na te gaan van door een belastingplichtige gestelde feiten; zoals de plaats waar zich de werkelijke leiding van de vennootschap bevindt of de omvang van de activiteiten die in een van de landen worden verricht". Aldus het vanmorgen door beide delegaties in Den Haag uitgegeven perscommuniqué.

"Het artikel van de BRK dat betrekking heeft op de belastingheffing van dividenden die door inwoners van het ene land worden uitgekeerd aan inwoners van het andere land wordt gewijzigd. Tot nu toe heft het ene land (de Antillen - RED) geen belasting voor dividend genoten voor een lichaam (waarvan het kapitaal geheel of ten dele in aandelen is verdeeld) dat inwoner is van het andere land en dat voor tenminste 25 procent van het nominaal gestorte kapitaal aandeelhouder is van het lichaam dat het dividend verschuldigd is. Overeengekomen is", zo wordt vervolgd, "dat deze belasting voorlopig de 7,5 procent bedraagt. Met dien verstande dat dit percentage niet meer dan vijf bedraagt indien het dividend in het land waarin het lichaam dat het dividend geniet, inwoner is, onderworpen is aan een belasting naar de winst met het tarief van tenminste 5,5 procent".

Het socialistische parlementslid, oud staatssecretaris van Financien, Hans Kombrink die in het verleden vaak heeft gepleit voor aanpak van belastingontduikingsroutes, noemde vanmiddag het resultaat van de onderhandelingen "redelijk". Hij vond niet dat Nederland de Antillen het vel over de oren heeft gehaald. Van hem had het percentage van 7,5 procent nog wel wat hoger mogen uitvallen. Volgens Kombrink had het Nederlandse Ministerie van Financiën een tarief van vijftien procent in gedachte wat nu dus aan het slot van de onderhandelingen is gehalveerd.

Volgens Kombrink is het voor de Antillen ook gunstig dat zij hun eigen tarief mogen optrekken tot 5,5 procent, terwijl de totale heffing op 10,5 procent blijft. Hij zei geen massale uittocht te verwachten van maatschappijen van de Antillen, al zal er zeker een aantal verdwijnen. In dat kader vond hij het jammer dat staatssecretaris Koning niet tegelijk een integrale aanpak van de belastingvlucht naar alle «tax havens» heeft bekend gemaakt. Dan zou er immers geen gevaar zijn voor een uitwijk van de Antillen uit naar andere belasting- paradijzen. aldus Kombrink.

(vanuit Den Haag werkte hieraan mee Amigoe- correspondent Frans Kok).



WILLEMSTAD — Het zal nog zeker zo'n twee maanden duren voor het verkeer om het Waaigat, ter hoogte van het oude postkantoor, haar normale route kan volgen. Tot die tijd is de Dienst Openbare Werken er nog bezig met herstel- werkzaamheden aan de damwand van het Waaigat. Daar sijpelde het water langzaam tot in de funderin van de rijbanen door. Het gevolg hiervan was een geleidelijke ondermijning van deze fundering, zodat naast het met beton dichten van de damwand, ook de fundering van ongeveer 200 meter rijbaan langs de waterkant moet worden aangepakt. Zolang de werkzaamheden, die volgens een ruwe schatting circa twee ton gaan kosten, niet werden voltooid, moet het nog doorsijpelende water regelmatig in het Waaigat terug worden gepompt.

Dame vanuit steeg door man aangevallen

WILLEMSTAD— Een dame die om negen uur 's avonds door de Abraham de Veerstraat liep, werd plotseling besprongen door een man die uit een steeg kwam opduiken. De man rukte een gouden ketting af van de hals van de dame en rende ermee weg. De dame heeft aangifte gedaan.

Ongenoegen over staatkundige ontwikkeling

KvV werkt aan grote manifestatie

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden (KvV) is van plan op zeer korte termijn een manifestatie te organiseren waarin uiting wordt gegeven aan het algemene gevoel van verontrusting dat er over de staatkundige toekomst van de Antillen lijkt te heersen. Voorzitter van de bij de KvV aangesloten vakbond CFW, Ewald Ong-A-Kwie zei dit gisteravond in het wekelijkse radio- programma van zijn vakbond.

Het gevoel van verontrusting dat zich binnen de KvV ontwikkelde, kwam ondermeer naar buiten tijdens een vorige maand gehouden congres. Dit gevoel, zo bleek uit reacties en verzoeken die daarna bij de vakbondskamer binnenkwamen, wordt door meerdere personen en organisaties gedeeld. Al diegenen die zich eveneens zorgen maken over de ontwikkelingen op het gebied van de staatkundige toekomst, werden dan ook door Ong-A-Kwie verzocht deel te nemen aan de komende manifestatie. Ondertussen kwam immers naar **buiten, aldus de CFW- voorzitter, dat de politici juist die weg** insloegen waartegen zij to nadrukkelijk gewaarschuwd waren.

Een nationaal verbond van politici, bedrijfsleven en vakbonden is van urgent belang, meende de vakbondsleider. Hij vond het tijd worden dat de onderlinge meningsverschillen en persoonlijke antipathieën hiervoor aan de kant worden geschoven. In belang van Curaçao, de bevolking en haar nakomelingen moet een dergelijk nationaal verbond naarstig worden nagestreefd, is hij van oordeel.

Op Curaçao moeten in belang van dit eiland echter wel de prioriteiten worden vastgesteld, vindt de CFW- leider. Alhoewel hij wel wilde erkennen dat het met de financieel- en socio- economische aangelegenheden niet al te goed gaat, moet de staatkundige structuur toch als van groter belang worden geacht, voegde hij daar aan toe. Zolang voor de staatkundige toekomst geen oplossingen worden aangedragen, zal verbetering van de socio- economische situatie weinig kans van slagen hebben. Het herstel van de politieke rust moet daarom nu voorop worden gesteld. aldus Ong-A-Kwie.

Ondanks alle negatieve kritiek die er de laatste tijd aan het adres van de aangesloten vakbonden was gelanceerd, kwamen er ook positieve reacties en werd de KvV ondermeer gerugsteund door verklaringen van gezaghebber Ronnie Casseres en de voorzitter van de Curaçaose Aannemersbond (CAB) Ad Koolen. Beiden onderstreepten de stelling die ook de KvV zich eigen maakte, aangaande de noodzaak van politieke rust en stabiliteit. Een eerste vraag die per slot van rekening potentiële investeerders stellen, is hoe het met de staatkundige koers van de Antillen staat. Geen enkele investeerder heeft belangstelling voor een land waar er op politiek gebied onrust heerst. Tegen arbeids- onrust is nog wat te beginnen. Op politieke onrust daarentegen heeft de investeerder weinig vat, argumenteerde de vakbonds- voorzitter.

In de afgelopen vijftien jaar is er van grote investeringen nauwelijks enige sprake geweest, herinnerde hij. In het afgelopen jaar gingen bovendien verschillende bedrijven bankroet. Daarvoor kwam nauwelijks iets in de plaats. Zeker geen investeringen, zei Ong-A-Kwie met nadruk. Zonder investeringen kan er geen economische ontwikkeling tot stand komen. Daaruit vloeit voort dat ook substantiële sociale wetten achterwege zullen blijven. Om hierin beweging te kijgen heeft daarom de Kamer van Vakbonden het zoeken van oplossingen voor de onzekerheden op staatkundig gebied als haar eerste prioriteit gesteld.

Vakbond Boneco verdringt zich tussen schuldeisers

Faillissement van El Louvre onvermijdelijk

WILLEMSTAD — Het ziet ernaar uit dat nog deze week het faillissement zal worden uitgesproken over het bedrijf El Louvre. Aan het 65- jarig bestaan van deze zaak zal dan een einde zijn gekomen.

De toekomst van El Louvre zal vrijdag in een bijeenkomst van de beide voor het bedrijf aangewezen bewindvoerders met de schuldeisers aan de orde komen. In de crediteurenvergadering, zo verklaarde vanmorgen bewindvoerder mr. Lou de Haseth, zal worden besloten of het bedrijf definitieve surséance van betaling wordt verleend of hierover het faillissement wordt uitgesproken. Alles wijst er momenteel echter op, erkende De Haseth, dat het op een faillissement zal uitdraaien.

De schulden van El Louvre blijken boven de twee miljoen gulden te liggen. Grootste schuldeiser is de bank met een vordering op het bedrijf van circa anderhalf miljoen. In orde van grootte van schuldeisers volgen daarna de belastingdienst en de ruim veertig werknemers. Een niet onaanzienlijk aantal zowel binnenlandse als buitenlandse crediteuren sluit de rij van schuldeisers.

PREFERENTIE

Niet alleen voor de werknemers, maar ook voor de andere schuldeisers kan er hopelijk «iets» worden overgehouden, merkte mr. De Haseth op. De werknemers kregen tot en met maart hun salaris uitbetaald. Zij hebben evenwel nog andere vorderingen op de zaak. Werknemers hebben in dergelijke gevallen vaak preferentie wanneer het op de vorderingen aankomt. Vorderingen die desalniettemin weer preferent zijn aan die van de werknemers, acht de bewindvoerder overigens niet helemaal uitgesloten.

El Louvre beschikt over een aantal kapitale panden. De opbrengst van de verkoop van deze panden zal in de situatie niet veel verandering brengen, aldus de bewindvoerder. Zonder uitzondering werden zij allemaal zwaar gehypothekeerd. Ze zullen dus uiteindelijk bitter weinig opleveren.

De panden omvatten een oud gebouw op Scharloo, een groot pand aan de Nieuwe Pareraweg en het gebouwencomplex te Saliña. In dit laatste complex, op de hoek van De Fokkerweg en de Schottegatweg, huizen een filiaal van El Louvre en een drietal andere zaken. Alleen voor het gebouw op Scharloo is er op het ogenblik een serieuze koper, aldus De Haseth. Het pand in de Breedestraat Punda was geen eigendom van de firma. Dat was een gehuurde lokaliteit en werd inmiddels als gesloten.

BEZORGDHEID

Erwin Koense, voorzitter van de vakbond Boneco waarbij de werknemers van El Louvre voor het merendeel aangesloten zijn, uitte vanmorgen opnieuw zijn bezorgdheid over de situatie. De ontwikkelingen met betrekking tot het bedrijf en haar dreigende faillissement zal de vakbond dan ook nauwlettend in het oog houden, verklaarde hij.

Boneco zond inmiddels ook een brief naar de bewindvoerders De Haseth en accountant Henk Kwanten. Hierin verzocht de bond namens de werknemers in dienst van El Louvre, de uitkeringen normaal te laten doen plaatsvinden. De vakbond doelde hiermee op de salarissen en overige rechten voortvloeiende uit de arbeids- overeenkomsten. Ten aanzien van enkele werknemers die conform de wettelijke ontslagregeling ontslag hebben gekregen, aldus het Boneco- bestuur in de brief aan de bewindvoerders, dienen aan deze werknemers eveneens de wettelijke verplichtingen, zoals onder andere de opzeggingstermijn en de cessantie- rechten, te worden nageleefd. Voor dit verzoek, besloot bewindvoerder De Haseth, kon hij uiteraard alle begrip opbrengen.

Spoedig Paramaribo-reis min Ellis

Vergelijk SLM-ALM hangt in de lucht

WILLEMSTAD — Minister van Verkeer en Vervoer Rudy Ellis zal, zo vernam de Amigoe uit welingelichte bron, zeer binnenkort naar Suriname reizen. Doel van de besprekingen die hij daar op regerings- niveau zal houden, is het herstel van de luchtverbindingen tussen Suriname en de Antillen.

Het komende bezoek van minister Ellis aan Suriname, ligt in het verlengde van de briefwisseling die onlangs op hoog regeringsniveau in beide landen aanving. Minister- president Don Martina ontving op een schrijven aan de Surinaamse premier Wim Udenhout, met betrekking tot een mogelijk herstel van de verbindingen, een positieve reactie. Beide bewindslieden verklaarden zich in de briefwisseling in principe bereid onderhandelingen aan te vangen, opdat de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) en de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) vluchten op Antilliaans en Surinaams grondgebied kunnen gaan uitvoeren.

Naar verluidt liet premier Udenhout zeer recentelijk een aantal rapporten opstellen als leidraad voor het Surinaamse luchtvaartbeleid. De rapporten, waarbij premier Udenhout buiten SLM- kringen te rade ging, adviseerden de bewindsman ondermeer te werken aan een herstel van zowel de luchtverbinding met de Antillen, als met Nederland. Tijdens besprekingen in Suriname liet Udenhout zich dan ook als voorstander van dit herstel uit.

Terwijl hierover op de Antillen van regeringszijde het stilzwijgen wordt bewaard, vond in Suriname gisteren al een bekendmaking plaats met betrekking tot de luchtverbinding met de Antillen. Via de Surinaamse televisie werd gisteravond verklaard dat tussen Suriname en de Nederlandse Antillen een accoord bereikt was en zeer binnenkort de mogelijkheid van rechtstreekse vluchten naar de Antillen zou zijn heropend.

Zakenvaria

NOS TRAVEL NV opent morgen (woensdag) officieel zijn poorten als nieuw reisbureau met een kleine ceremonie voor genodigden van vijf tot zeven uur 's avonds. Het reisbureau is gevestigd in het Promenade Shopping Centre. Zoals bekend is dit de voortzetting van het failliet verklaarde Bon Travel reisbureau. Een groep werknemers heeft met steun van enkele vakbonden en anderen besloten om zelf een reisbureau op te zetten om te vermijden dat allen hun baan in deze branche zouden kwijt raken.

Beroofd bij bushalte

WILLEMSTAD— Een man die omstreeks half vier dinsdagochtend in slaap gevallen was bij een bushalte aan de Gosieweg, werd in zijn slaap beroofd. Hij deed aangifte dat hij wachtend op een bus in slaap gevallen was, en wakker geworden constateerde dat iemand zijn gouden armband losgemaakt en meegenomen had. De armband kostte 120 gulden.

Caribische cursus in Hotelvakschool

ORANJESTAD — Van professor William Morgan van de Florida International University (FIU) werd een brochure ontvangen met allerlei gegevens over de zomer- cursus "Caribbean Cooperative Program in Hospitality Mangement". Deze cursus wordt van 25 juni tot 27 juli gezamenlijk georganiseerd door het Aruba Hospitality Trades Training Center (AHTTC), Bahamas Hotel Training College (BHTC) en de School of Hospitality Management Florida [illegible] versity (FIU) in de Arubaanse hotelvakschool en [illegible] ach hotel.

In de [illegible] wordt verder meer een beschrijving gegeven van het ontstaan en het beleid van voornoemde drie instituten alsmede de onderwerpen die tijdens de cursus behandeld zullen worden. Werknemers in hotel- en restaurant- sector uit het Caribisch gebied die aan deze cursus willen deelnemen, kunnen zich voor nadere informatie en inschrijving wenden tot: Summer Program, Aruba Hospitality Trades Training Center, Lloyd G. Smith Boulevard 36, Oranjestad, Aruba, Nederlandse Antillen.

Betico Croes voldaan over gesprek met Exxon

ORANJESTAD — MEP- leider Betico Croes keerde gistermiddag uit Miami op Aruba terug. Tijdens zijn verblijf had hij gistermorgen op het Esso hoofdkwartier in Coral Gables een langdurig en openhartig gesprek met Lee Raymond, president van Exxon America, en J.A. Yanes, general- manager Esso Caribe en Centraal- Amerika, over de situatie rond Lago. In een gesprek met de Amigoe — de heer Croes komt een dezer dagen tijdens een persconferentie uitvoerig op één en ander terug — verklaarde de heer Croes bijzonder voldaan te zijn over het vruchtbare gesprek. Hij wees erop dat in een dergelijk belangrijk gesprek meer gegevens besproken kunnen worden dan wanneer er veel andere personen bij zitten. Hij kreeg gistermorgen dan ook alle kans met de heren Raymond en Yanes diepgaand van gedachten te wisselen.

Herstelwerk aan Huis van Bewaring kan beginnen

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst in het nieuwe administratie- gebouw van het Huis van Bewaring aan de Fergusonstraat heeft minister Margo Croes gisteren aan het aannemers- bedrijf Van Kessel voor de bouwwerkzaamheden en Unicon voor de installaties de officiële opdracht gegeven voor de herstel- werkzaamheden aan het Huis van Bewaring. Hiermee werd vandaag een aanvang gemaakt. Voorts droeg de bewindsvrouw aan waarnemend hoofd John Hart een nieuwe Van voor vervoer van gevangenen over. De heer Hart sprak mede namens het personeel [illegible] voldaan te zijn over de [illegible] wijze waarop minister Margo Croes deze zaak [illegible] administratie van het Huis van Bewaring is nu verhuisd naar de woning naast de gevangenis, een woning waar jaren lang de heer Hek woonde en welke de afgelopen dertien jaren leeg stond en niet gebruikt werd. Minister Margo Croes zorgde ervoor dat vijftien mille voor de restauratie beschikbaar kwam. Men bleef onder het bedrag doordat de gedetineerden in een maand tijd het werk uitvoerden.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

ARUBAANSE PEDAGOGISCHE ACADEMIE (APA): 20.00 uur informatie college - APA- geb., Wilhelminastraat 112 (lokaal 5) (spreker: mevr. drs. Ingrid Kuiperdaal).

SPOT
FEFUSA: aanvang cursus voor fluiten.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta;
12.30-14.30 uur te Oranjestad.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.
OPENBARE BILBIOTHEEK (Oranjestad) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur dinsdag en donderdag geopend van 13.30-17.00 uur.
(N.B.: De studiezaal en de krantenzaal zijn dinsdag- en donderdagochtend **wel** geopend voor het publiek)

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

***

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 CHIPS (Vintage '54); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den Trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (Progr. over kanker); 21.00 Tele-Sport; 22,00 Salute (Chuck Mangione); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Big Blue Marble; 18.00 Quiz 13 (Heilig Hart vs Pieter de Boerschool); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Ripiti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. di SSE; 21.00 Dynasty; 22.00 "60" Minutes (The Defectors, The Guardians and The Cowboys, Henry); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Geen verdere teruggang aantal toeristen verwacht

Ged. De Kort: toerisme snel weer 1e peiler van economie

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Toerisme Efraín de Kort verwacht niet dat het toerisme naar Aruba oók dit jaar blijft teruglopen. In 1982 liep het aantal bezoekers aan Aruba terug tot 220.000 en in 1983 tot 195.00.

Dit wordt toegeschreven aan de algemene recessie en ook voornamelijk aan de teruggang van het aantal Venezolanen dat Aruba aandeed. In 1982 kwamen er nog 74.430 gasten uit het nabuurland dat verleden jaar met 61.7 procent terugliep tot 28.474. Dit heeft zijn invloed gehad op het toerisme en alles wat daarmee samenhangt. Er is nu weer een lichte vooruitgang te bespeuren. Intussen heeft de overheid in samenwerking met de AHATA de promotie van Aruba in de Verenigde Staten opgevoerd, waardoor afgelopen jaar toen er 131.000 gasten uit de VS kwamen een stijging van vijftien procent kon worden genoteerd. Hieraan is de nieuwe markt vanuit Texas niet vreemd. De goede verwachtingen voor 1984 baseerde de gedeputeerde gisteravond in het televisie- voorlichtings- programma van het eilandgebied op de verschillende pakketten die in overleg met AHATA werden samengesteld. Hij noemde de campagne in Nederland voor het 1984 gulden- tarief om een week op Aruba door te brengen (overheid, AHATA met KLM). Voorts zal de Venezolaanse markt niet verwaarloosd worden en zal onder meer door promotie bijeenkomsten en propaganda voor radio en tv de aandacht op Aruba gevestigd blijven.

Gedeputeerde De Kort verwacht dat vooral het toerisme uit Colombia dat nog op de derde plaats staat, spoedig op de tweede plaats zal komen. Uit persoonlijke contacten en de recente promotie- reis is wel duideli k gebleken dat er allerwege in Colombia grote belangstelling bestaat voor Aruba als vakantieland. Voorts is de Colombiaanse luchtvaart- maatschappij Avianca bereid gebleken zijn speciale tarief naar Aruba — dat gold tot 30 april — tot eind november 1984 aan te houden.

Ook dit jaar verwacht ged. De Kort veel bezoekers uit Texas en Atlanta. Kwamen er gemiddeld 288 stoelen per week beschikbaar om naar Aruba en terug te vliegen, dit aantal uit Texas en Atlanta is nu opgevoerd tot 854 stoelen, hetgeen een toename van 566 per week betekent. De heer De Kort noemde het bij de affaire Texas / Atlanta wel belangrijk — en dat was recentelijk gebleken — dat de hotels als één groep optreden. Hij kondigde aan dat over enige maanden vertegenwoordigers van de overheid en AHATA naar Argentinië en Brazilië zullen reizen om daar de nodige reclame voor Aruba te maken en tegelijkertijd een marktstudie te maken of het nut heeft hierin grote bedragen te investeren. Ged. De Kort sprak als zijn verwachting uit dat het toerisme op Aruba spoedig de eerste pijler zal worden van de Arubaanse economie.



ORANJESTAD — Een aanvang is gemaakt met de activiteiten voor verkiezing van een nieuwe Miss Aruba. De negen kandidaten, die aan deze schoonheidsrace deelnemen, werden onlangs tijdens een party in het Bushuri Beach hotel aan vertegenwoordigers van de publiciteits- media voorgesteld. De kandidaten op de foto zijn: Astrid Tromp, Clarina Dijkhoff, Jacqueline van Putten, Rita Rodriguez, Carina Hieroms, Margie Bislick, Jackeline Semeleer, Gioconda Wauben en Shirley Croes.

Grapefield-veldloop op 6 mei

ORANJESTAD — In de datum voor de Arubaanse veldloopkampioenschappen is weer verandering gekomen. Deze zullen niet meer op 22 april (eerste Paasdag) worden gehouden, maar op 6 mei te Grapefield. Deelnemers kunnen wel reeds inschrijven bij mevrouw Hubert tijdens de atletiek- trainingen in het Wilhelminastadion of bij Sportshop Antilliano in Oranjestad.

Marlboro vandaag kwart eeuw actief met baseball

ORANJESTAD — Marlboro Sport Club bestaat vandaag precies 25 jaar. Gedurende deze kwart eeuw heeft Marlboro onder leiding van voorzitter Boei Brion in de basebal- sport een niet weg te denken plaats verworven.

Om maar twee feiten te noemen: Marlboro heeft in 7 achtereenvolgende jaren de kampioens- titel van Aruba behaald en is alles bij elkaar 4 keer Antilliaans basebal- kampioen geweest. Marlboro SC heeft al 25 jaar als sponsor Mansur Trading Company, de vertegenwoordiger op Aruba van Philip Morris International.

De activiteiten voor vandaag ter gelegenheid van het 25- jarig bestaan zijn: kranslegging op de begraafplaats te Santa Cruz bij het graf van de overleden Marlboro- speler Ceferino Bislip, die enkele jaren geleden bij een verkeers- ongeval het leven verloor. De kranslegging is om 6 uur vanmiddag, gevolgd om 7 uur met een mis in de Paraderakerk. Hierna volgt van 9 tot 11 uur een jubileum- receptie voor genodigden in het Aruba Caribbean hotel. De viering van het 25- jarig bestaan zal in de loop van het jaar worden voortgezet met verschillende activiteiten, waarvan sommige met een internationaal karakter.

ORANJESTAD — Gedeputeerde Frank Croes verrichtte gisteren de officiële opening van de schoolbibliotheek van de ir. Cesare Terzano MTS. Het doel van deze bibliotheek is zowel leerlingen als leerkrachten te helpen bij hun dagelijkse lessen. Gedeputeerde Croes wees in zijn toespraak op het belang van de lectuur in het kader van de zelfstudie, vooral op een voortgezet technische school als de MTS. De directeur van de MTS, Carlos Maduro, bracht dank aan de directrice en personeel van de Openbare Bibliotheek voor de ondervonden medewerking en deed een beroep op leerlingen en leerkrachten om een goed gebruik te maken van de schoolbibliotheek. Bij de foto: een groep leerlingen, leerkrachten, de gedeputeerde en personeel van de Openbare Bibliotheek bijeen in de MTS - schoolbibliotheek.

Vergadering nodig van Antillen van 6

Betico Croes blij met snelle komst De Koning

ORANJESTAD — Met voldoening nam MEP- leider Croes gistermiddag na terugkeer uit Miami in een gesprek met de Amigoe kennis van het RVD- bericht, dat de minister voor Antilliaanse Zaken, drs. Jan de Koning, reeds maandag op de Antillen zal zijn. Dit naar aanleiding van een telegram dat de waarnemend minister- president Margo Croes namens de Ministerraad aan minsiter De Koning zond.

De heer Croes vindt de spoedige komst van drs. De Koning naar de Antillen bijzonder belangrijk gezien de situatie die is ontstaan na het mislukken van de top van de vijf Antilliaanse eilanden. Hij benadrukte — wat hij kortgeleden ook op zijn persconferentie stelde — dat de zes Antilliaanse eilanden zonder uitstel bijeen moeten komen om de situatie te bespreken en eensgezind een front te vormen in verband met het bezoek van de Nederlandse bewindsman.

Gisteravond zond de heer Croes namens de MEP reeds een telegram aan de minister voor Staatkundige Structuur der eilanden, mr. ing. Ralph Richardson, om in verband met het komende bezoek van drs. De Koning — indien mogelijk voor aanstaande maandag nog — een bijeenkomst te houden met vertegenwoordigers van alle eilanden van de Antillen om gezamenlijk tot een standpunt- bepaling te komen. De heer Croes verzocht de bewindsman hem omgaand een reactie te doen toekomen op zijn verzoek.



SAN NICOLAS — In San Nicolas organiseerde IDE RE het derde wielrennen- criterium in een serie van vier. Bij de unioren bleef Nelson Nicolaas op de eerste plaats, gevolgd door Eugene Leonardo en Robert Kock. De sprint- prijs ging naar Reynaldo Mackintosh. In de categorie veteranen kwam Peter van der Sloot als eerste binnen. Na hem volgden Herman Richardson en Williams de la Vega, die beiden ook de sprint- prijs toegewezen kregen. In de categorie amateurs werd Hildo Carolina winnaar, gevolgd door Gary Quandus en Richard Sweeetnam. Hier was de sprint- prijs voor Carolina en Sweetnam. Het vierde criterium wordt zondag half vier gehouden. Bij de foto: Het startsein voor het derde criterium.

Donderdag BC aan woord over beleid

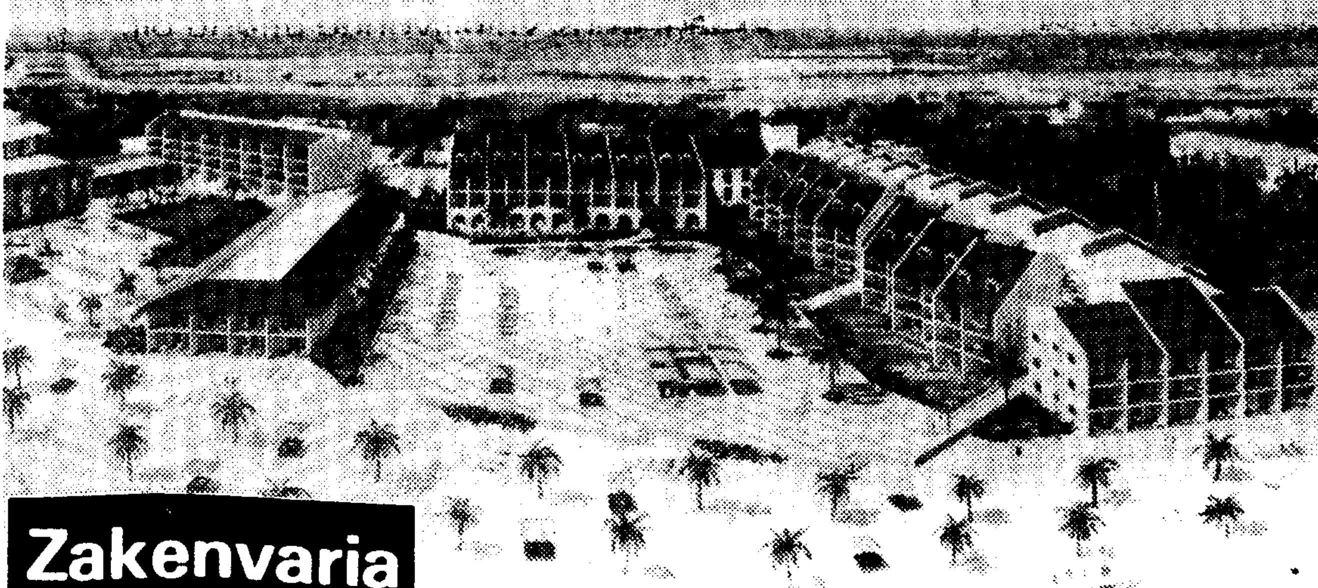
ORANJESTAD — In de openbare Eilandsraads- vergadering over het financieel- economisch beleid van het Bestuurscollege, kwam gisteren weinig nieuws naar voren. Het BC kwam namelijk niet aan het woord, doordat de voorzitter tegen drie uur 's middags de vergadering schorste tot donderdagmiddag twee uur.

In eerste ronde werd het woord door een tiental leden gevoerd. Donderdagmiddag komt het BC aan het woord om over zi n financieel- economisch beleid te vertellen en de vragen — vooral van de oppositie — te beantwoorden. De oppositie wenste bij monde van het BC zelf — en niet van de algemeen adviseur — te vernemen hoe de financieel- economische situatie er op dit ogenblik uitziet, wanneer de invoering van het pakket van bezuinigingsmaatregelen een feit wordt en hoeveel bespaard zal worden door deze bezuinigingen.

*****

WASHINGTON — Het VS-Huis van Afgevaardigden heeft flink besnoeid op de Defensieplannen van Reagan. Gisteravond werd men het eens over een ontwerp-begroting voor het op 1 oktober beginnende fiscale jaar 1985. Deze heeft een tekort van 175 miljard dollar. Reagan wilde een verhoging voor Defensie met 7% méér dan de inflatie, terwijl het Huis 3,5% welletjes vond.

*****



Zakenvaria

TEN KANTORE van notaris mr. Edgar Laclé had een bijeenkomst plaats waarbij Sun Development Co. nv., ontwikkelaars van de Aruba Beachclub en Playa Linda Beach Resort, het nieuwe project "Casa del Mar Beach Resort introduceerde. Hiervoor werd opgericht de "Coöperatieve Vereniging Casa del Mar Beach Resort en het Vennootschap onder de firma Sun/Casa del Mar". Het project (zie foto) zal ten oosten van de Aruba Beachclub worden gebouwd als een luxe resort op time share- basis met 130 een- en tweekamer units, verschillende kleine zwembaden, omgeven door Tropische tuinen, tennisbanen, members - lounge, minimarket, restaurant en bar. Ofschoon een zelfstandig project zal het wel een harmonieus geheel met de daarnaast gelegen Aruba Beachclub vormen, terwijl ook aan lokale investeerders gelegenheid wordt geboden in dit nieuwe project te beleggen. Geruime tijd geleden werd reeds opdracht gegeven aan de architecten voor het maken van een ontwerp, dat bijna voltooid is. In het eerste kwartaal



van 1985 zal met de bouw worden begonnen. De Sun Development Company, die bestaat uit lokale ondernemers, heeft opnieuw bewezen een dergelijk project van grote omvang degelijk en succesvol te kunnen voorbereiden. Hierbij speelt het vertrouwen in Aruba een belangrijke rol. Met de ondertekening van deze notariële akten is nu weer een stap verder gezet. De oprichting van de vennootschap onder de firma werd ondertekend door United Fidelity Trust of Aruba namens Casa del Mar Beach Resort en de heer Dan Oduber namens Sun Development Co. nv. Het bestuur van de coöperatieve vereniging bestaat uit: Frans van Dijk voorzitter, Rockey Angela vice- voorzitter, Emirto de Cuba secretaris, Frans Thielman penningmeester en Armando Muyale lid. Op de foto: de ondertekening van de akten voor notaris mr. Edgar Laclé.

Ennia maakt geen fout en wint van Video: 9-1

ORANJESTAD — Ennia Atheltics was gisteravond zowel in de aanval als in de verdediging de beste ploeg en klopte Aruba Video Center met maar liefst 9-1. De verzekerings- ploeg presteerde het om als eerste dit jaar een baseball- wedstrijd zonder errors te spelen.

De 2 runs voor Ennia in de 2e inning bleken later reeds voldoende voor zijn tweede overwinning in het nog jonge seizoen. Video Center's enige run werd in de 3e inning gescoord door Emiliano Thiel op een honkslag van Wiwi Maduro. De verzekeringsploeg brak in de 6e inning weer los met 2 nieuwe runs (4-1), in de 7e inning eveneens met 2 runs (6-1) en scoorde in de 8e inning voor alle zekerheid de laatste 3 runs (9-1). In deze laatste inning zorgde Gilberto Rombley met één makker aan boord voor een homerun naar het middenbuiten- veld. Rolando Cooks, die 6 innings op de heuvel bleef, werd de winnende pitcher voor Ennia Athletics. De Video- nederlaag kwam op naam van Leonardo Geerman. Ennia was goed voor 9 runs, 10 hits, 0 error, terwijl Video Center 1 run, 8 hits, 4 errors noteerde. De beste batters waren Wiwi Maduro en Jozef Albus (Video) met 2 hits in 3 beurten.

De competitie gaat morgenavond verder met Coca Cola Rangers tegen Richmond om 8 uur in het Lago Sportpark.

De Koning komt op 16 april

ORANJESTAD — De Raad van Ministers gaat akkoord met de datum van 16 april voor het bezoek van de Nederlandse minister drs. J. de Koning aan de Antillen. Dit laat de Antilliaanse minister- president ad interim Margo Croes haar collega gevolmachtigde minister drs. Marco de Castro in een telegram weten. De Ministerraad is met de datum van 16 april akkoord gegaan gelet op het feit dat de met de Nederlandse bewindsman te bespreken onderwerpen een urgent karakter hebben en een bezoek na april anders pas eind juni begin juli zal kunnen plaatsvinden. Minister- president a.i. Margo Croes stelt in haar telegram voor dat de gevolmachtigde minister De Castro de Nederlandse bewindsman op diens reis naar de Antillen vergezelt.

WARSCHAU — In Polen is een campagne begonnen om een boycot van de verkiezingen in juni te voorkomen. Het zijn de eerste verkiezingen op landeljke schaal sedert de staat van beleg werd afgekondigd in 81. De oppositie wil een boycot ervan.

*****

ORANJESTAD — Met succes organiseerde IDEFRE op de speelplaats van het Filomena College een bliksem- volleybal toernooi voor basisscholen. In eigen huis spelend wist het Filomena College kampioen te worden in groep A (jongens tot 11 jaar), terwijl het Heilig Hart College (HHC) subkampioen werd. In groep B meisjes werd HHC kampioen met St. Annaschool als subkampioen. Zaterdag wordt weer een bliksem- toernooi gehouden, ditmaal voor jongens boven de 12 jaar. Bij de foto: de deelnemende ploegen aangetreden voor het openings- defilé.

ORANJESTAD — PPA- leider Benny Nisbet liet gisteravond in Telenoticias als de mening van de Oranje partij horen dat Nederland de financiële consequenties na de kolonisatie van de Antillen moet dragen. Nederland moet de gevolgen van de desintegratie van de Antillen voor zijn rekening nemen. In dit verband wees de heer Nisbet erop dat de centrale regering voor de RTC destijds met het plan- Mito een gezamenlijk standpunt trachtte te bepalen, waaraan alle politieke partijen medewerking gaven, alleen de MEP niet. Benny Nisbet vond dat drs. De Koning bij zijn komende bezoek aan de Antillen de duidelijke boodschap moet krijgen dat het Solidariteits- fonds Nederland raakt.

AWE NOCHI ENKUENTRO DI E GRANDINAN DEN SDK

Di dos derota siguí pa Cobra

Wild Cats a lusi den promé presentashon

WILLEMSTAD — Ku un ekipo kompletamente rehubenesé Wild Cats/Honda a debutá eksitosamente di 8-6 riba Cobras/Banco di Caribe. E eksperensha di aña pasá ora ku Wild Cats a penas por a skapa di e serie di promoshon/degradashon tabata señal pa nan traha rápidamente riba preparashon di talentonan hoben i e resultado den loke tabata e prueba di kandela pa e nobena — praktikamente nobo — por ser konsiderá tur aksteptabel ku tin. Ku 6 nobato den su alineashon i algun pelotero ku a penas ta hunga nan di dos aña den dòbel A Wild Cats a duna bon demonstrashon di pelota, sufisiente pa dominá e ekipo di Groot Kwartier i pa duna e fanatikada grandi di e ekipo e aliento i speransa riba un bon kampaña den 1984.

Dos nobato a kombiná nan talentonan komo lansadó pa kondusí nan ekipo na e viktoria di 8-6. Reymour Monte a habri i a tira 5 1/3 ining i a ser reskatá pa Francis Petronilia ku sabi di sali for di un situashon difisil den e di seis entrada pa duna su ekipo e oportunidat pa bini bèk den e partido i finalmente sali vensedó. Aparte di e dosnan aki Wild Cats a "estrená" kuater nobato mas: Stanley Palm, Svendley Kleinmoedig, Hensley Meulens i Orlando Nicolina. Palm i Nicolina tabata bon pa 2 hit kada unu mientras ku e dos otronan no a keda atras perkurando tambe pa nan promé hit den dòbel A bai bèk. Cobras, mirando akshon pa di dos bia konsekutivo, pa atribuí nan derota pa gran parti na nan propio aktuashon den ofensiva. Na algun okashon nan a mata nan propio rally ku mal korementu di base mientras ku e bateo no semper tabata oportuno. E asuntu di mal korementu di base ei a nèk nan prinsipalmente den e di seis entrada ora ku un koredó a bini aden riba un infieldhit (di Cannegieter) i a ser saká na home, hugada ku a ser sigí pa unu mas inkomprendibel aínda ora ku Elfrin Poulina a ser kohé for di (segunda) base pa pitcher Petronilia i esaki ku nan kuarto bate Bencho Imperator na turno. Di e forma ei e rally a keda limitá na dos kareda loke momentáneamente a nifiká empate na 5, pero Wild Cats a bolbe tuma delantero den e mesun di seis entrada ei i a mantené un ventaha te final.

E promé karedanan a bai bòrchi den promé ining kaba ku tantu Cobras komo Wild Cats anotando 1 kareda den nan promé turno. Wild Cats a pone 4 aserka den e di dos entrada pero Cobras a bini bèk ku 2 den di tres i 2 den di sinku pa emparehá e skor. E desishon a kai den ining number seis ora Wild Cats a manda dos kareda mas aden pa medio di Efrain Simmons kende a empuhá Earl Virginie ku un tripel bon koloká den rightcenter i Stanley Palm kende a presentá ku e gamewinning hit. Su hit a permití Simmons skor kareda number 7, ku a resultá e kareda diferensha den e partido. E sifranan final tabata: 8 kareda, 12 hit i 4 eror pa Wild Cats i 6 kareda, 12 hit i 3 eror pa Cobras. Francis Petronilia a resultá e pitcher ganadó mientras ku e derota a bai riba nòmber di Marlon Louisa kende no tabatin un anochi masha briyante pero kende a kubri tòg henter e ruta pa su ekipo.

E derota ta e di dos pa Cobras ku manera menshoná aki riba a mira akshon riba dos dia sigí (Djadumingu nan a perdè ku skor di 6-3 na man di Blue Hawks). Awenochi tin e promé konfrontashon entre e dos grandinan di temporada pasá: Alpha i Scorpions, respektivamente kampeon i subkampeon di 1983. E ekspektativanan ta haltu. Alpha no a lusi mashá den su promé partido (2-9 kontra di Indians) pero kos lo por ta totalmente diferente awenochi. Scorpions ta bini di un triunfo di 7-3 riba Sta. Maria Pirates.

Opening jeugd-CVB-competitie

WILLEMSTAD — De jeugd-voetbal-competitie van de Curaçaosche Voetbal Bond (CVB) voor dit jaar wordt zondagochtend om tien uur geopend in het Rif-stadion.

Kasparov wint kandidaten-toernooi

VILNJOES — De 21-jarige Sovjet-grootmeester Gari Kasparov heeft het kandidatentoernooi schaken gewonnen. Hij besliste de finale-tweekamp tegen zijn 61-jarige landgenoot Valeri Smyslov in de dertiende partij. Deze eindigde in remise. Kasparov kwam daardoor op een niet meer in te halen voorsprong van 8,5 tegen 4,5 punt. De deling van het punt kwam al bij de zestiende zet tot stand.

Sport in het kort

PAARDENSPORT, LONDEN — Prins Philip van Engeland is tijdens een wedstrijd voor vierspannen in Windsor licht gewond geraakt. Het door prins Philip gestuurde vierspan raakte bekneld bij een boom, waarop de koets omsloeg. De prins liep daarbij enkele kneuzingen op. De verwondingen zullen hem er niet van weerhouden het komend weekeinde in Deurne deel te nemen aan een internationale men-wedstrijden.

—*—

VOETBAL, TRUJILLO — De Venezolaanse club Ula Mérida heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Zuidamerikaanse voetbal-beker. De club eindigde als eerste in groep vijf ondanks een nederlaag bij de laatste wedstrijd van 0-2 tegen concurrent Sporting Cristal uit Peru.

—*—

ATLETIEK, LONDEN — Het Britse Lagerhuis houdt zich inmiddels ook al bezig met de naturalisatie van de 17-jarige atlete Zola Budd, ex-Zuidafrikaanse. Twee afgevaardigden, Leon Brittan en Doug Hoyle, hebben vragen gesteld over het feit, dat de naturalisatie in minder dan twee weken zijn beslag kon krijgen.

—*—

SCHERMEN, HAMBURG — De Koninklijke Nederlandse Amateur Schermbond (KNAS) heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de wereldtitelstrijd voor junioren in 1985. Libanon, dat oorspronkelijk was aangewezen, heeft zich teruggetrokken als gastheer in verband met de politieke verwikkelingen aldaar. Ook Portugal is kandidaat.

—*—

TENNIS, HAMBURG — Het Europese kampioenschap voor dames dat van 30 april tot en met 6 mei in het Duitse Hittfeld zou worden gehouden, is afgelast. Tot deze vergaande stap kwamen de organisatoren doordat een grote sponsor het liet afweten nadat bleek dat de Behittfeld het met een tweede rangsveld moest doen.

***

AUTOSPORT, BONN — Na een afwezigheid van bijna twee jaar keert Didier Pironi in de autosport. De Franse coureur crashte in 1982 met snelheid van 240 kilometer op het circuit van Hockenheim met zijn landgenoot Alain Prost en brak daarbij ondermeer zijn twee benen en een arm. Pironi keert terug in een race waaraan elf voormalige wereldkampioenen uit de formule één deelnemen.

***

600 Koredó pa kareda di 10 kilometer

WILLEMSTAD — Un kantidat rèkort di kasi 600 koredó a inskribí pa e kareda di 10 kilometer di Xerox ku ta tuma lugá djadumingu 15 di april i ta organisá pa Road Runners Club Kòrsou. Ta spera ainda un kantidat di koredó di Aruba i tambe algun di Estados Unidos.

Un dia promé ku e kareda, riba djasabra mainta di 9'or pa 11'or na hotel Concord lo tin un „clinic" na enkargo di Kim Burns di Merka, un fondista di 24 aña ku resientemente a sali komo promé dama den e marathon di Phoenix, Arizona. E clinic ta gratis i ta spera un gran estilo di kore, métodonan pa treen, nutrishon ets.

Djasabra anochi 7'or na hotel Concord lo tin un „Pasta party". Pa 25 florin pa persona por kome kuantu spagèti òf makaroni ku bo ke i por disfrutá di un show. Djadumingu mitar di shete tur partisipante na e kareda di 10 km mester chèk en na e lugá di parker na Waaigat. E kareda ta sali ekskatamente 7'or di mainta. Road Runners Club i Xerox ta hasi un yamada riba publiko pa bin animá e koredónan na gran eskala riba e ruta ku ta pasa den Punda i Otrobanda. Tambe ta pidi outomobilistanan pa tene kuenta ku e koredónan pa laga e kareda desaroyá sin insidente. Koredónan ku no a bin buska nan number di salida djasabra tin chèns pa hasi esei te ku djarazon 11 di aprel na Capicentro di Xerox na Schottegatweg Oost. Sin number no por partisipá ofisialmente na e kareda.

Stand in dam-tweekamp gelijk

Eerste winst van Wirny op Wiersma

ROTTERDAM — Wadim Wirny uit de Sovjet-Unie heeft in de zestiende partij van de tweekamp dammen tegen wereld-kampioen Harm Wiersma de eentonige remise-reeks doorbroken. Na een uitermate boeiend en met name door de jeugd-wereldkampioen voortreffelijk gespeelde partij dwong hij de Nederlandse grootmeester na 56 zetten en ruim vijf uur spelen tot opgave. Met nog vier partijen in Rotterdam te spelen, is de stand weer in evenwicht: 16-16.

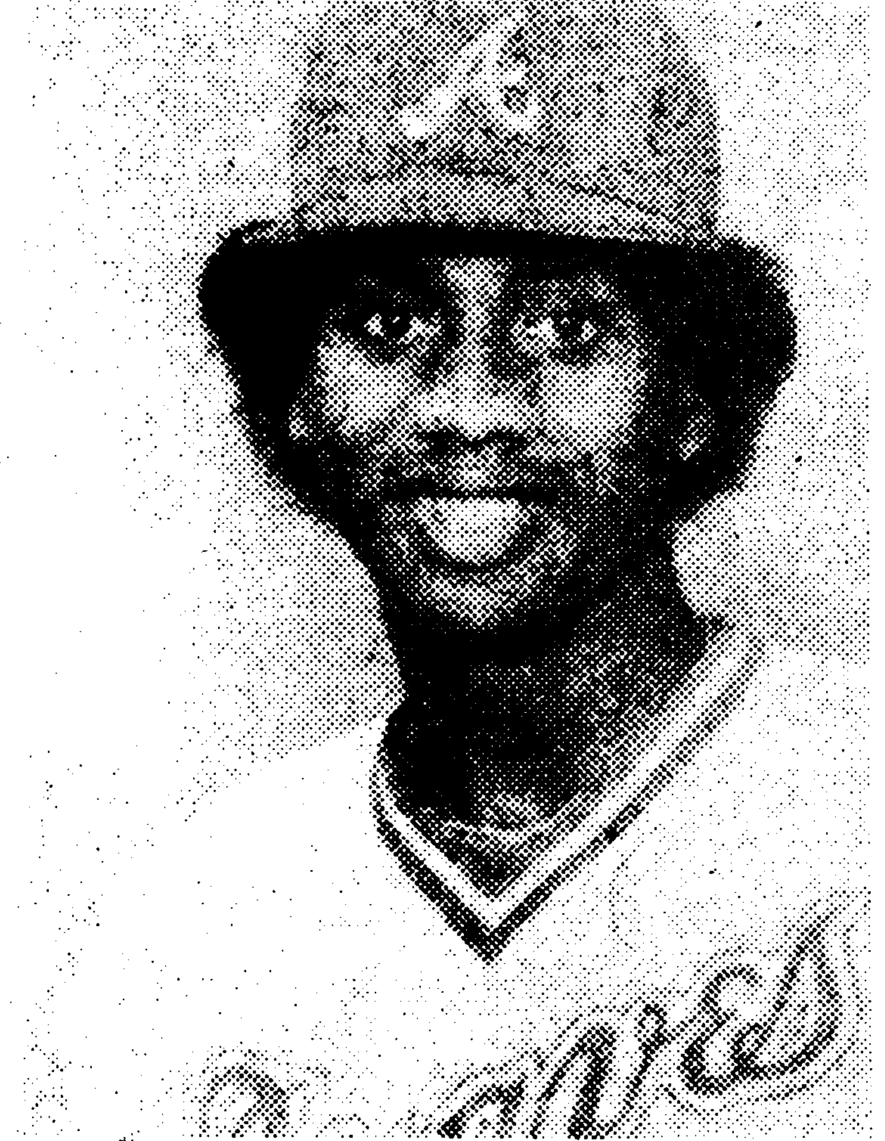
Voor Harm Wiersma verliep het eerste duel op Rotterdamse grond heel anders dan hij zich had voorgesteld. Aan de Maasstad bewaarde de Fries immers uitstekende herinneringen, omdat hij daar tweeëneenhalf jaar geleden zijn tweekamp om de wereld-titel tegen de Sovjet Gantwarg definitief in zijn voordeel besliste. Mogelijk dat Wiersma aan dit feit zijn rotsvaste vertrouwen ontleende dat hem in deze "thuishaven" niets kon gebeuren.

De steun, die Wirny bij het begin van de partij kreeg van zijn sinds zondag als waarnemend FMJD-president optredende landgenoot Wadim Bairamnow, verontrustte Wiersma niet. Immers, hijzelf had al drie keer in deze tweekamp voor de 33-29 ouverture gekozen, waarop Wirny niet op zijn scherpst voortzette. Wiersma koos nu op de vijfde zet voor 16-21. Daardoor ontstond een bijzonder boeiende partij, waarin Wirny de omsingeling mocht inzetten en Wiersma besloot tot een gesloten centrumformatie.

Vreemd genoeg besteedde de wereldkampioen veel meer tijd aan de openingsfase dan zijn opponent, die in het middenspel zijn aanval op zwarts lange vleugel kracht bijzette. Naarmate de strijd vorderde, werd het partijbeeld voor de toeschouwers onduidelijker, namen de kans-berekeningen een ongekende vorm aan en was de spanning op het bord bijna ondraaglijk.

Rond de veertigste zet kwamen beide grootmeesters voor beslissende momenten te staan, maar liet de hen nog resterende tijd geen gelegenheid tot diepgaande beschouwingen. Wirny toonde zich in die fase slagvaardiger en vanaf dat moment werd voor het al bijna viereneenhalf jaar staande ongeslagen record van Wiersma gevreesd. De 18-jarige jeugd-wereldkampioen liet ondanks alle spanningen zijn prooi niet meer los en kon na vijf uur en elf minuten de felicitaties van zijn tegenstander in ontvangst nemen. Ongetwijfeld een grootmeesterlijke zege van de jeugdige Sovjet, die echter wel de vraag doet rijzen waarom het merendeel van de aan dit duel voorafgaande partijen niet veel meer van dit soort spanningen te zien heeft gegeven.

Pascual Perez vrijgelaten



SANTO DOMINGO — De Dominicaanse prof-baseballer Pascual Perez is maandag op vrije voeten gesteld in de tweede stad van de Dominicaanse Republiek Santiago de los Caballeros. Perez, die uitkomt voor Atlanta Braves in de Verenigde Staten, heeft 92 dagen vastgezeten op beschuldiging van het in bezit hebben van verdovende middelen. Hij werd in januari aangehouden na een achtervolging door de politie. In zijn auto vond men een halve gram cocaine. Door de eerste rechter werd hem een boete opgelegd omdat deze slechts een overtreding bewezen achtte, terwijl het Openbaar Ministerie twee jaar gevangenisstraf had geeist. In hoger beroep kwamen de rechters tot een soortgelijk licht vonnis. Desondanks bleef hij nog een halve week vastzitten na de uitspraak in hoger beroep. Hij mocht de laatste weken wel trainen, bij welke training publiek werd toegelaten in het betrokken stadion.

Solide zege van Dodgers op Cubs

LOS ANGELES — De Los Angeles Dodgers speelden gisteravond voor het eerst in het pas begonnen seizoen als vanouds: solide pitching, gedegen verdedigings-werk en ze sloegen ook nog de juiste hits op de juiste momenten. Hierdoor kon Los Angeles een ouderwetse 4-2 overwinning behalen op de Chicago Cubs. Voor de vele Dodgersfans is het te hopen, dat hun favoriete ploeg (na maar één winst-partij in de eerste vijf wedstrijden) op het winnende spoor zijn geraakt.

Jerry Reus startte gisteravond voor de Dodgers. In januari heeft hij een operatie ondergaan aan de linker-elleboog. Maar hij bleek in prima-vorm te zijn. Een homerun van Pedro Guerrero, zijn eerste van het seizoen, bracht de Dodgers in de vierde inning op 1-0 voor, maar de Cubs maakten in hun volgende slagbeurt gelijk. De Dodgers legden definitief beslag op de zege, toen catcher Mike Scocia een base-hit sloeg op het moment, dat de honken vol waren.

In de enige andere wedstrijd, die in de National League op het programma stond, scoorden de Cincinnati Reds een 9-6 overwinning op de Montreal Expos. Pete Rose, die nu left-field speelt voor Montreal, sloeg twee hits in vijf keer aan bat en is hierdoor maar drie hits verwijderd van een totaal van 4.000.

In de American League kunnen de Toronto Blue Jays, die vorig jaar een sterk seizoen beleefden, hun draai nog steeds niet vinden. Gisteravond verloren ze in met 3-4 van de sterk in opmars geraakte Oakland Athletics. Tot de achtste inning was Toronto nog met 3-2 voor, maar toen plaatste Oakland een man op de honken. De Blue Jays brachten toen reliever Dennis Lamp binnen, maar deze tactische zet mislukte, doordat Carney Lansford (die al eerder een run voor Oakland had binnengeslagen) een twee-run homerun sloeg, die de Athletics de overwinning bracht.

In zowel de American als de National League staat er vandaag een volle schedule op het programma. Alle teams treden in het veld, met uitzondering van de Dodgers en de Cubs, die in verband met het spelen elders, een "reis-dag" hebben.

BOKSEN/HALLE — Teofilo Stevenson, de drievoudig winnaar van het Olympisch boksgoud bij de zwaar-gewichten, maakt deel uit van de Cubaanse boksploeg, die deze week deelneemt aan een internationaal toernooi in het Oostduitse Halle.

Besprekingen Noord- en Zuid-Korea afgebroken

PANMUNJOM — De besprekingen tussen sport-officials uit Noord- en Zuid-Korea over de vorming van een gezamenlijke ploeg voor de Olympische Spelen van Los Angeles zijn in Panmunjom, in de gedemilitariseerde zone, afgebroken. Na tweeëneenhalf uur liep de delegatie uit Noord-Korea weg uit protest tegen het feit, dat de Zuidkoreanen ook politieke zaken te berde hadden gebracht. De Zuidkoreanen hadden hun buren gevraagd hun verontschuldigingen aan te bieden voor de bom-aanslag, die vorig jaar in Rangoon het leven kostte aan zeven Zuidkoreanen (bij wie vier ministers), en het ontvoeren van een Zuidkoreaanse film-actrice en haar man in Hong Kong. Toen de Noordkoreaanse delegatie daarop vroeg of de opmerkingen over niet-sporttieve zaken konden worden ingetrokken, werd daar negatief op gereageerd. Het was de eerste keer in vijf jaar dat Zuidkoreaanse en Noordkoreaanse sport-officials om de tafel zaten.

Kortsjnoi verslaat computer

AMSTERDAM — Viktor Kortsjnoi heeft maandag in Amsterdam met zeer weinig moeite de Cray I, de 'waarschijnlijk snelst denkende computer ter wereld', op zeer eenvoudige wijze verslagen. Al na drie zetten was de computer door zijn openings-repertoire heen. Tien zetten later gaf de Cray I al aan dat hij verloren stond. Het duurder echter nog tot de veertigste zet alvorens hij daadwerkelijk opgaf.

Enorme belangstelling bij begrafenis van Theo Koomen

WERVERSHOOF — Vele honderden hebben in Wervershoof, Nederland, Theo Koomen begeleid op zijn laatste tocht. Tallozen uit de radio- en televisie-wereld, collega's en oud-collega's sportjournalisten, sportlieden, artiesten en sport-officials, alsmede dorpsgenoten woonden de uitvaartmis bij.

Na afloop van de Eucharistieviering in de overvolle Sint Werenfridus-parochiekerk, herdachten Cees Carbout van de NOS en KNWU-voorzitter Piet van der Molen in gevoelvolle woorden de op 54-jarige leeftijd bij een auto-ongeluk omgekomen sportverslaggever.

Carbout, hoofd van de dienst radioprogramma's van de NOS, noemde Theo Koomen een niet te vervangen radio-medewerker, die gezichts-bepalend is geweest voor onder andere het sportprogramma 'Langs de Lijn'. Van der Molen, de nieuwe praeses van de Wielerunie, wees er op dat de overledene de sportliefhebbers vele onvergetelijke uren heeft bezorgd en dat hij hen vooral de menselijke kant in de sport heeft doen herkennen.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: [illegible] Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur [illegible]

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk [illegible]
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicus [illegible]
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING [illegible] **aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.**

AFBW-voorzitter Juan Jacobs:

Vertrek AFBW leidt niet tot een breuk

KRALENDIJK — De voorzitter van de AFBW Juan Jacobs gelooft niet, dat het vertrek van de vakbond Fedebon uit de Frente Sindikal een breuk zal veroorzaken in deze vereniging van vakbonden. Het is volgens AFBW voorzitter Jacobs trouwens niet de eerste keer dat Cicilia dit soort verklaringen aflegt. Het is overigens niet uitgesloten, is inmiddels gebleken, dat ook de bond die de werknemers bij de overheid vertegenwoordigt de STGB uit de Frente Sindikal zal stappen.

In 1981, aldus Jacobs, verbleef er op Bonaire een deskundige die in het kader van een technische bijstand voor vakbonden adviezen zou verstrekken. Eén van de taken die deze deskundige toebedeeld kreeg, aldus AFBW voorzitter Jacobs, was het samenstellen van een vakbondsprogramma samen met de AFBW en de Fedebon. Het programma bestond uit een aantal fasen die over enkele jaren uitgestreken zouden worden. Volgens Jacobs ligt het nog vers in het geheugen, dat genoemde deskundige Molenkamp de beide grootste vakbonden uitnodigde voor een gesprek. Op het moment echter, dat het programma samengesteld moest worden — ook op Curaçao en Aruba — werd er van de zijde van de christelijke vakbonden die geaffilieerd waren met de CLAT geweigerd om aan het programma deel te nemen. AFBW, aldus Jacobs, heeft er toen veel aan gedaan om de voorzitter van de Fedebon aan tafel te krijgen, maar het bleek echter dat er van de zijde van Willy Cicilia niet veel belangstelling was voor het voorgestelde programma.

Tenslotte zag de AFBW in, aldus Juan Jacobs, dat er van de zijde van de Fedebon geen enkele wens was om deel te nemen, werd besloten om samen met Molenkamp een uitstekend plan op te zetten, dat dan gefaseerd in vijf jaar uit te voeren was. Nu echter, aldus Jacobs, schijnt Cicilia wakker geschud te zijn, maar de AFBW heeft op tijd de plannen al klaar gehad.

De Fedebon loopt achter de AFBW aan, aldus Jacobs, en wil nu zaken gaan regelen die reeds geregeld zijn. Volgens Jacobs zal het gebrek aan ervaring op vakbondsgebied Cicilia parten spelen, omdat de Fedebon-voorzitter weigerde om een programma samen met de deskundigde Molenkamp samen te stellen. Volgens Jacobs is het welbekend, waarom Fedebon niet wilde deel nemen aan een programma met de AFBW en Molenkamp. De christelijke vakbonden in deze regio hielden afstand, aldus Jacobs, en de Fedebon stond toe, dat er verdeeldheid gebracht werd onder de Bonaireaanse vakbonden. De AFBW, aldus Jacobs, heeft geen enkele intentie om de vergaderingen van de Fedebon niet bij te wonen, maar diverse malen is er reeds opgemerkt dat er reeds een goed gedocumenteerd plan bestaat en het maken van een nieuw vakbondsprogramma is verlies van kostbare tijd. Het zijn niet de besturen van de vakbonden die de Frente Sindikal vormen, aldus Jacobs; het zijn de werknemers die verenigd zijn in een verenigd vakverbond. Misschien denkt de heer Cicilia dat de werknemers nog steeds verdeeld zijn, aldus de AFBW-voorzitter. Dat is echter niet meer het geval.

Idee fusie tussen ABVO en SGTB loopt stroef

KRALENDIJK — Er blijkt een beduidende discrépantie te bestaan tussen de ambtenaren en de werknemers van de overheid, die gewoonlijk worden onderscheiden in werknemers die maandelijks hun salaris uitbetaald krijgen en de weekloners. Volgens de voorzitter van de Sindikato di Trabadornan di Gobierno di Bonaire (STGB), Rodger Gijsbertha, zal dit een breekpunt kunnen zijn in de plannen om voor de overheids-werknemers tot een fusie te komen tussen de ABVO en de STGB.

Volgens Gijsbertha is [illegible] het bestuur van de STGB [illegible] men, dat onder de ambtenaren soms personen zijn die tegen het samengaan van de beide bonden zijn; althans om de STGB op te nemen in de ABVO. Dat neemt overigens niet weg, aldus Gijsbertha, dat er ook een aantal ambtenaren is, dat zeer positief staat tegenover de STGB. Toch is er schijnbaar een tegenstelling bij sommige ambtenaren tussen mensen die maandelijks en mensen die wekelijks hun salaris ontvangen. Gijsbertha echter vindt deze opvatting negatief, want volgens de STGB-voorzitter maakt het tenslotte weinig uit wanneer het salaris ontvangen wordt, want een werknemer blijft een werknemer. Gijsbertha gelooft niet dat men uit het oog mag verliezen, dat een "weekgelder" meer energie verbruikt bij zijn werk dan een werknemer die op een kantoor werkt. Indien er een discrépantie zal ontstaan tussen beide werknemers van de overheid, aldus Gijsbertha, dan zijn de STGB en de ABVO nog verder van huis; zelfs al is er een aantal ambtenaren die trachten om tot een vakbond te komen.

Zoals bekend heeft de ABVO, afdeling Bonaire, in een eerder stadium meegedeeld dat men van plan is om tot een eigen vakbond voor Bonaire te komen. Gijsbertha vindt dat echter niet zo geslaagd, want dat betekent dat de werknemers die werkzaam zijn bij de overheid door twee verschillende vakbonden worden vertegenwoordigd. [illegible] vakbond voor overheids-werknemers is, aldus Gijsbertha, dan is het vrijwel zeker dat de werknemers beter vertegenwoordigd zullen zijn.

Vergadering [illegible]

[illegible] alle deelnemers aan de Curaçao Expo '84 wordt woensdagavond een vergadering gehouden in het gebouw van de Kamer van Koophandel te Pietermaai. De vergadering begint acht uur 's avonds, er wordt alle benodigde informatie verstrekt aan de deelnemers. Tevens wordt door de technische commissie een formulier uitgedeeld, dat ingevuld de wensen en benodigdheden op technisch gebeid, van elke deelnemer moet verstrekken. Het is van groot belang dit formulier correct in te vullen, opdat de commissie precies weet welke technische voorbereidingen getroffen moeten worden voor de zesdaagse expositie in de eerste week van juni.

De leden van de technische commissie, Freddy van de Vlies, Robby van de Roest, Hans de Maayer, Mat Sjoer, Bob Kroon, Hans van Riet, Willy Consession, Elfried Koots, Cornelia Henriquez, Peter Kwantes, A. van Sambeeck en Gerrit Kooi zijn allen op de vergadering aanwezig om informatie en uitleg te geven.

Oecumenische kerkdienst

WILLEMSTAD — In de Methodistische kerk aan de Abraham de Veerstraat wordt donderdag 12 april een oecumenische kerkdienst gehouden. Deze gebeds- en meditatiedienst in het Engels handelt over het idee van Christus met als thema: We preken Christus en Die gekruist (Sint Paulus). De dienst begint om half acht. De kerk is gelegen naast de Augustinus Boekhandel en gaat uit van de Curacaose Raad van Kerken.

De Schepper heeft onverwachts in zijn Koninkrijk opgenomen onze lieve moeder

Thomasita Eusebia Alders - Rojer
beter bekend als "Shon Mama"

Namens haar echtgenoot: Carlos Alders

Kinderen:
Annemarie Alders en kind
Rosemarie Alders
John Alders
Hellen Hek-Alders en familie
Jenny Alders
Ethleen Alders
Otmar Alders.

Broers en Zusters:
Thomas Rojer-Luidens en familie
Cornelis Rojer-de Haseth en familie
Hermanus Rojer en Agra Maria en familie
Wilhelm Rojer-Snijders en familie
Andries Rojer-van Aanholt en familie
Peter Rojer en familie
Petrus Rojer en familie
Oscarita Thissen-Rojer en familie in Nederland
Ernesto Rojer-Ellis en familie
Henry Rojer en familie
Alfredo Rojer-Rojer en familie
Charles Rojer en familie
Mario Francisca en familie

Namens al haar neven en nichten:
Mama Echobardo en familie
Valdemar Echobardo en familie in Nederland
Stella Zimmerman en familie
Erna Zimmerman en familie
Johanita Do Rego en familie
Joja Deonisia en familie
Constancia Wawoe en familie
Colá Obispo en familie
Herman Obispo en familie
Cornelia Rojer-Zalm
[illegible]
Maria Rojer
Hermien Rojer.

Overige familieleden:
Rojer - Alders - Hart (Curaçao en Aruba) - Job - Obispo - Wawoe - Marcelina - Nigares - Bernadina.

De begrafenis vindt plaats op woensdag 11 April 1984 om 4 uur 's middags vanuit El Tributo Otrobanda naar de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg. Voor de begrafenis is er om [illegible] in de kerk van Santa Maria.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 12 uur.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

la hoja funeral home

Cu hende pena y conforme na Dios su boluntad nos ta anuncia fallecimento inespera di nos inolvidable esposo, tata, abuelo, ruman y tio

ROS[illegible]O CROES
(mihó conocí como Chimbo)

Na nomber di su esposa: [illegible] Croes-Zeppenfeldt

Su iunan y nietonan: [illegible] Tamara, Leo, Derric, Bryan y Brenda.

Rumannan:
[illegible] y iiunan
[illegible] Zeppenfeldt y iiunan
Maria y [illegible] Croes-Zeppenfeldt y famia
[illegible] Croes y famia
[illegible] Zeppenfeldt y famia
[illegible] van [illegible] y famia
[illegible] y famia
[illegible] y iiunan
[illegible] y famia

demas famia Croes, Zeppenfeldt, Busink, Odaber, van [illegible] y [illegible].

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diarason 11 di april 1984 pa 4.30 or [illegible] di Engelandstraat 22 pa Misa San Fransisco despues pa Santana Catolico den Boerhaavestraat.

Aruba, 10 april 1984.

PAN: stem van volk laten horen

Belangen Bonaire op top niet behartigd

KRALENDIJK — De politieke partij PAN maakt zich bezorgd over de manier waarop de vertegenwoordigers van de politieke partijen die zitting hebben in de Eilandsraad, de belangen van Bonaire op het laatstgehouden kleine top-overleg op Curaçao hebben behartigd. PAN meent dat het een plicht is om de stem van de bevolking te laten horen en de [illegible] partij beschouwt het als een triest zaak, dat er niet met alle kracht is geprotesteerd tegen het onrecht dat Bonaire werd aangedaan.

Op het moment dat er gesproken werd over het Solidariteitsfonds bleek volgens PAN duidelijk dat degenen die verantwoordelijk waren voor de situatie waarin de eilanden nu verkeren, de handen in onschuld wassen, zonder tot een compromis te willen komen over de huidige situatie en de toekomst. Nederland wil zich geheel uit het ongewenste avontuur terugtrekken, aldus PAN, en geeft daarbij dan maar de schuld aan Curaçao, die dan de verantwoordelijkheid maar moet dragen. Degenen die als grootste verliezers uit de strijd komen, aldus de PAN-woordvoerder, zijn de kleine eilanden waaronder Bonaire.

Het is volgens PAN niemand kwalijk te nemen om ze goed mogelijk uit de strijd te geraken, maar PAN wil wel waarschuwen, dat de kleine eilanden niet doofstom en blind zonder enige vorm van protest moeten aanvaarden dat de groteren er tussenuit gaan, terwijl de kleinere eilanden de verliezers zullen zijn. De bevolking, aldus PAN, moet uit de diepe slaap wakker geschud worden, want zij hebben niet in de gaten dat de kleine eilanden voor een prikje verkocht worden. Dat noemt PAN dan het resultaat van een wanordelijk handelen door de politici tijdens de RTC.

De geschiedenis herhaalt zich dus, aldus PAN, en hetgeen de partij al eerder naar voren heeft gebracht, zal het Bonaire zijn die als grootste verliezer uit dit avontuur tevoorschijn komt. PAN vindt dat de bevolking moet protesteren en meer aanbied moet eisen. Nederig zijn, aldus PAN, wil nog niet zeggen dat het volk altijd de mond moet dichthouden. Als Bonaire nu geen erkenning eist, zal het eiland volgens PAN voor een appel en een ei verkocht worden.

Pluimpje

De vele diefstallen en overvallen die gepleegd worden op toeristen, worden zo diep mogelijk door de politie onderzocht. Deze diepgaande zorg om te komen tot oplossing van de zaak, moet de schade die met deze daden aan het toerisme aangericht wordt, min of meer tenietdoen. Dat lukte zeer zeker in het geval van de Amerikaanse toeriste Feingold, die een brief naar de politie verstuurde; de inhoud komt op het volgende neer:

Op 24 januari werd haar tas gestolen op Daaibooibaai. Na verwijdering van geld en andere waardevolle artikelen werd de tas weggegooid door de dieven. Tegen de tijd dat ze aangifte ging doen, was de tas reeds gevonden en bij de politiepost te Barber gedeponeerd.

De toeriste spreekt haar bewondering uit over het feit dat terwijl ze de de aangifte in het Engels bewoordde, het tegelijkertijd door Lodrigo in het Nederlands neergepend werd. "The fluency of Curaçaons in many languages is something we Americans admire and envy" schreef mevrouw Feingold.

Er werd meteen begonnen aan een [illegible] de gestolen goederen. En hoewel de [illegible] heeft [illegible] mevrouw Feingold [illegible] toch nodig [illegible] uit te spreken over [illegible] kundige, [illegible] vriendelijke [illegible] haar aanklacht [illegible] behandeld is.
Een pluimpje.

Zoon [illegible] zaak van vader

WILLEMSTAD — De eigenaar van een zaak deed een aanklacht tegen zijn zoon R.C. van 34 jaar, die een geldbedrag uit de zaak weggenomen zou hebben. Op aanwijzing van de man werd de zoon aangehouden. Hij bekende de diefstal en bracht de politie naar de geitenstal te Krakeel, waar de buit verscholen was. Daar werd een doos gevonden met in totaal 159 bankbiljetten van 25 gulden, 121 van tien, 47 van vijftig, 56 van vijf, zeven van honderd en één biljet van 250 gulden. Verder zaten in de doos aan munten: 691 guldens, veertien rijksdaalders en een grote hoeveelheid kwartjes, dubbeltjes, stuivers en centen.

De doos met inhoud is door de recherche in beslag genomen en in overleg met de hulp-officier van justitie tegen bewijs van ontvangst aan de aangever teruggegeven. De verdachte is ingesloten.

Leiderschapscursus CFW

WILLEMSTAD — De CFW is in samenwerking met de Jaycees Bandabou op 9 april met een tweede cursus voor opleiding in het leiderschap begonnen. De cursus is elke maandag en woensdag avond, voor zes weken. In 1983 werden vijf soortgelijke cursussen georganiseerd, waaraan tachtig shopstewards van de CFW aan deelnamen. De cursus omvat [illegible] ma's: leider[illegible] king, en pa[illegible] en verga[illegible]. De deelnemers [illegible] bereid zijn om voor zes [illegible] per week twee [illegible] van hun vrije tijd uit te trekken voor de cursus.

Naast deze leiders[illegible] ook een basis-[illegible] mie, politiek, industriële ontwikkeling, geschiedenis van het bondswezen en de positie, taken en verantwoordelijkheden van shop-stewards. De laatste basiscursus is overdag van maandag tot vrijdag, van kwart over acht 's morgens tot vijf uur 's middags. Voor deelnemers aan de [illegible] cursus en [illegible] leiderschap is de mogelijkheid een follow-up cursus te volgen. Deze cursussen gaan spoedig van start. De cursussen zijn voor alle belangstellenden en in het bijzonder voor leden van de bond CFW. Voor CFW-leden is de deelname gratis; de bond zorgt er zelf voor dat het lid vrij krijgt met uitbetaling van salaris, op de cursus-dagen. Niet-leden moeten contributie betalen: daarvoor dient contact opgenomen te worden met het hoofd van de afdeling Vorming van het bestuur, Hein van [illegible] chem.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — Twee personen raakten gewond in het verkeer van maandag op Curaçao. Er waren [illegible] aanrijdingen met [illegible] materiële schade van [illegible] gulden.

[illegible] werd een [illegible] door een [illegible] weg. De [illegible] gestoken [illegible] genaderd was, botste [illegible] zijkant van de auto, [illegible] de voorruit en kwam [illegible] van de weg terecht. [illegible] verwondingen [illegible] na behandeling [illegible] schade aan de auto: ongeveer 300 gulden.

Om twintig voor zeven 's avonds was er een aanrijding op de Gosieweg, waarbij drie auto's betrokken waren. Oorzaak: een bestuurder merkte te laat dat de auto voor hem gestopt was. Hij week uit naar links, botste tegen een [illegible], waarna beide auto's door de kracht van de botsing verderschoven en tot stilstand kwamen tegen een auto die langs de weg geparkeerd stond. De bestuurder die de aanrijding veroorzaakte had geen rijbewijs en de auto waarin hij reed was niet verzekerd. Een inzittende moest naar de polikliniek gebracht worden met pijn in een schouder. Na behandeling kon hij naar huis.

Zakenwereld

POSNER Agencies Curaçao NV opent morgen [illegible] officieel het nieuwe onderkomen [illegible] 28 of Zeelandia [illegible] Lafra Inc. De [illegible] voor [illegible] 's avonds. De firma is [illegible]

»Stockmarket« NEWS

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - THE ECONOMY
New York, April 10 - Bond market investors will be closely scanning economic data this week for further signs of moderating U.S. growth, analysts said. The federal reserve's announcement of a half-point discount rate increase to nine pct friday has removed some uncertainty surrounding its intentions for the time being. That encourages market participants to pay closer attention to the pace of economic expansion because of the implications for inflation. The market has already [illegible] encouragement from friday's news the employment rate held steady at 7.8 pct in march, suggesting less vigorous economic activity. A cooling in economic activity was implied by last month's decline in the number of hours worked in U.S. industry after increases in the two preceding months, reduced overtime working and a slower rise in employment. Salomon Brothers Inc said the figures "buoyed hopes of moderating economic expansion." some economists expect this week's numbers, which include march retail sales and industrial production, to bear this out. "Bond market participants are about to be surprised by a string of economic numbers that show the economy weakened in march from the ... pace of activity reported in january and february," J.J. Lowrey and Co's Richard Benson said.
REUTER.

LONDON PRECIOUS METALS APRIL 10

Gold	381,00	Platinum	388,00
Silver	9,[illegible]	Palladium	158,00

AMSTERDAM, TODAY APRIL 10

Akzo N.V.	98,00	Ommeren	29,90
Elsevier	5[illegible]	Pakhoed	61,20
Fokker	[illegible]	Philips	47,90
[illegible]	[illegible]	Robeco	321,00
[illegible]	[illegible]	Rolinco	314,50
[illegible]	[illegible]	Rorento	203,40
Naarden	[illegible]	Royal Dutch	151,20
Nat Ned	119,50	Tele Graaf	228,00
Nedlloyd	122,00	Unilever	253,40
Oce v. Grin.	238,50	Westl Hp.	92,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

[illegible]	96 1/8	- 1/2	I.B.M.	109 5/8	-	1/8
[illegible]	64 1/8	+ 3/8	I.T.T.	40	+	1/4
Apple Comp	24 1/8	+ 3/4	K.L.M.	55 7/8	- 1	
[illegible]	[illegible]	unch	McDonalds	65	-	1/2
[illegible]	[illegible]	unch	MACOM	13 7/8	-	1/8
[illegible]	12 1/2	unch	N.C.R.	105 1/4		unch
Burroughs	49	+ 1/8	Panam	6 1/2	-	1/8
Citicorp N.	22 1/4	+ 1/2	Pepsico	[illegible]	+	[illegible]
Colecó	13 1/8	+ 1/8	Pfizer	34	+ 1	
Comsat	24	+ 1/4	Phillips NV	16 1/8	+	1/8
Coca Cola	54	- 1/2	Royal Dutch	51 1/8	+	1/2
Disney	66 5/8	- 3/8	Seagram	32 7/8	+	1/4
Dome Mines	14 7/8	unch	Sears	31	+	3/4
Dupont	47	- 1/4	Shell Oil	57 7/8	-	1/8
East Kodak	63	[illegible]	Superior Oil	41 7/8	+	1/4
Ford	32 7/8	[illegible]	Texaco	38 3/8	+	1/4
Fluor	21 [illegible]	[illegible]	Union Pac.	45 3/8	-	3/4
Gen. El.	51 [illegible]	[illegible]	US Steel	28 3/4	-	1/2
Genl. Motors	6[illegible]	[illegible]	Warner Comm.	22 1/4		unch
Georgia Pac.	23	1/4	West. El.	44 1/4	+	1/4
Homestake M.	33 [illegible]	unch	Xerox	39 7/8	+	1/8
Dow Jones	[illegible]	[illegible]	Six months tsy bills	9,76%		

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 LADA 1982. Voor informatie s.v.p. bellen tel.: 624043.

FOR SALE or for rent: one bedroom condominium near College in West Palm Beach, Florida. For more information.: 625160.

Z.G.A.N. TRIMFIETS; parasol, blauw/wit, staal, z.g.a.n., tel.: 673008.

FORD CORCEL Stationwagen 1981, in uitstekende staat, tel. 89852 na 17.30 uur.

HONDA CIVIC 1975, vraagprijs f.1.500,-, Herculesweg 8, tel.: 79079.

OVERCOMPLEET MOET weg: 2 één- persoonsbedden met matras + 2 kastjes - fauteuil; 2 enkel + 3 aan-een- zitstoelen; een ronde tafel, prijs f.350,-, Willem de Zwijgerlaan 11.

WEGENS OMSTANDIGHEDEN: rechtstreeks uit Nederland: nieuwe meubels zo uit de container o.a. 3 + 2 zits- leer- bankstel f.4.500,-, diversen Italiaanse witte stenen lampen vanaf f.200,-; eethoek f.500,-; bed + bijzet- tafels f.850,-; salontafel + bijzettafels f.800,-; wollen kleed f.250,-; ijskast f.750,-; 2 antieke spiegels f.200,- en f.400,-, alles is nieuw, alles moet weg. Geïnteresseerden alles in één, prijs nader overeen te komen, Schottegatweg West 357, tel.: 84467.

EEN LADA Niva, prijs n.o.t.k. Inlichtingen: tel.: 54291 en 54294 na 6.00 uur.

HOBBYCAT 16. Te bevragen tel.: 78010.

SUZUKI JEEP SJ410, hardtop, 1 jaar oud, kinder- schommelset merk kettler. Inl. tel.: 624430.

WEGENS VERTREK: Mazda 323 Stationcar '79 met stereo geluids- int., alles in prima staat, f.3.750,-, tel.: 55614.

DOBERMAN PUPS, Europese vader, Amerikaanse moeder, raaks, ontwormd, ingeënt, Cowatraweg 98, tel.: 611778.

VIDEO CAMERA Panasonic PK 751 + recorder, f.1.800,-, tel.: 76013.

FORD FAIRLANE Stationwagen 1982, tel.: 76233, 76255, 76266.

JONGENS RACEFIETS merk Puffy, 1/2 jaar oud, f.200,-, tel.: 30271.

BAR f.200,-; rotan porchset f.350,-; kwaki- tafel f.60,-, Weweweg 29, tel.: 625004.

COMPLETE INBOEDEL; Subaru Station 1979, Kaya Kokolishi 38, tel.: 70569.

PLANTEN VANAF f.3,-, tel.: 624726.

HONDA QUINTET 2 deur, mei '82, airco, sunroof, NAf.10.000,-; 1 National airco 900 BTU, 18 mnd. oud, NAf.600,-; Magic Chef ijskast 18 mnd. oud, 12 cubic feet, NAf.800,-, tel.: 662935.

CHEVY VAN, bj. 1982, z.g.a.n., zeer geschikt voor zakelijke doeleinden, tel.: 45454.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD HUIS, tel. 6.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR ZONDER kinderen zoekt met spoed 2/3 slaapkamer- woning, huur f.400,-, tel.: 58434.

NED.- ANT. echtpaar zoekt huis, minimaal 3 slaapkamers ± NAf.650,-, tel.: 648621.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

IK ZOEK werk voor mijn trouwe hulp, omgeving Julianadorp, tel.: 664261 van 8-12 uur p.m.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

GEVRAAGD: HULP in de huishouding, liefst inwonend, omgeving Damacor, tel.: 78793.

DIVERSEN CURACAO

Angora ... zomerschool, Fransche Bloemweg. Beloning ... Nolte, Lelieweg 3, tel.: 78196.

GRATIS ... jonge poesjes, Popoy, tel. 675819, na 8 uur p.m.

TE HUUR AANGEBODEN BONAIRE

GEMEUBILEERD HUIS aan zee, tel.: 8603.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WOONHUIS GELEGEN te Madurostraat 31. Voor inl. tel. 21925.

TOYOTA CELICA Liftback 1982, met veel extra's, prijs f.10.000,-, tel.: 22536/24278 ext. 5.

WEGENS VERTREK naar Nederland: inboedel, Madiki 35 (bij Eagle), tel.: 28235.

EEN BABYBED (hout), Shakespearestraat 9 na 5 uur.

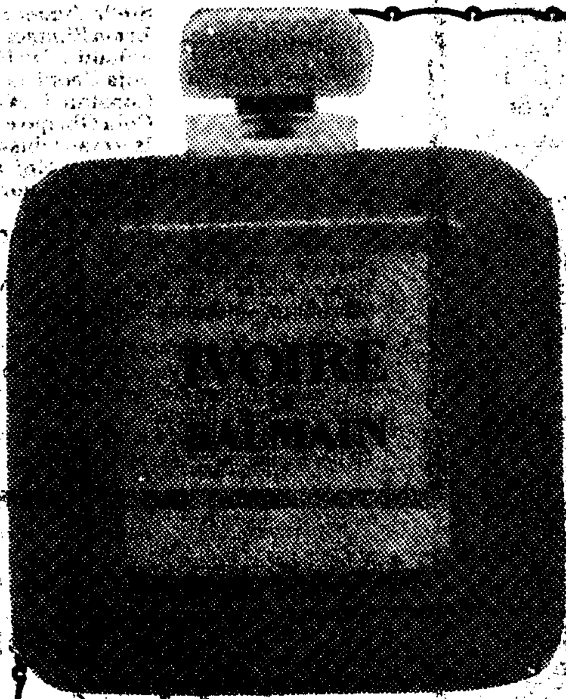
SURFBOARD AND 2 sails + rack for car, f.725,-; set of body building weight f.125,-, Phone 25110, Madurostraat 23.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE TRAILER/ appartement, 2 slaapkamers, 2 badkamers, keuken, zitkamer, bar, airco. Direct beschikbaar, nabij de beach, f.550,-, exclusief water en stroom, 4 mnd. vooruitbetaling, tel.: 21498 Noord.

DIVERSEN ARUBA

MARINE- TANDARTS zoekt eengezinshuis voor periode 10 juni - 1 juli i.v.m. overkomst vrienden en ouders, tel.: 47100 toestel 42.



SOCIALE VERZEKERINGSBANK

In verband met het verstrijken van de termijn voor de indiening van het formulier

"OPGAVE BETREFFENDE PERSONEEL VALLENDE ONDER DE ZIEKTE- EN ONGEVALLENVERZEKERING" OVER HET JAAR 1983,

worden werkgevers op Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, die deze formulieren nog niet hebben ingevuld en ingeleverd, aangemaand om dit alsnog vóór 15 april a.s. te doen.

De Direkteur,
Mr. R.R. v/d Veen.

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 12 APRIL 1984
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR.
GEDEELTE MIRLA PLATEWEG, GEDEELTE TIMORWEG, GEDEELTE CYPRUSWEG, GEDEELTE CEYLONWEG, GEDEELTE WELATINAWEG, en BIMINISWEG.

Na kontinuashon di e siklo di informashon relashoná ku puntonan di konsenso di konferensha di Mesa Rondó,

Departamentu di Struktura Estatal

en koperashon ku

Servisio di Informashon di Gobiernu Sentral

ta presentá un programa informativo den kual lo presentá un entrevista ku

mr. ing. R. Richardson,
Minister di Struktura Estatal

Transmishon:	via Tele-Aruba
Fecha:	djarason, 11 di april 1984
Ora:	8.30 or (mitar di ocho anochi)
Titulo di programa:	Kaya T.G. na kaminda pa 1986
Topiko:	Un entrevista ku Minister di Struktura Estatal